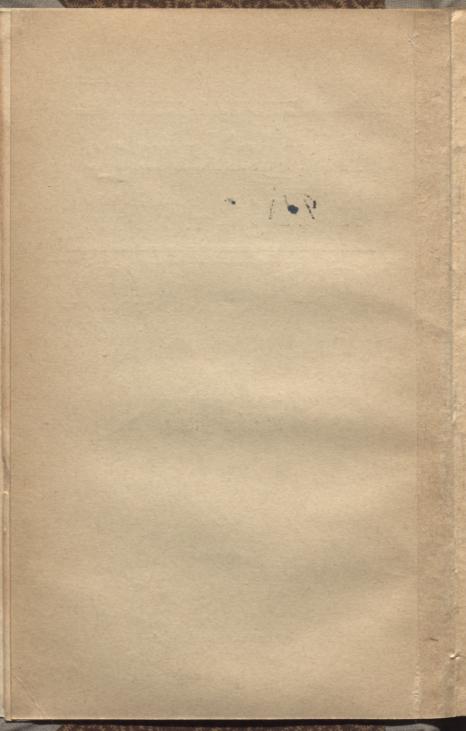
9(1)16

Die Kaisertage in Riga am 3., 4. und 5. Juli 1910.

Separat-Abdruck der Rigaichen Zeitung

Verlag der Müllerschen Buchdruckerei 1910



91916

Die

Kaisertage in Riga.

(3.—5. Juli 1910.)

8

Separatabdruck aus den Nr. 149 ff. der "Rigaschen Zeitung".

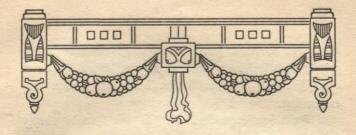
Preis 20 Kop.

Riga.

Gedruckt in der Müllerschen Buchdruckerei (Herderplatz 1).







Zum Kaiserbesuch.

Mit dem heutigen Nachmittag beginnen die glanzvollen Festtage zum Gedächtnis der Einver= leibung Livlands ins Russische Reich.

Erhöht wird der Glanz dieser Tage dadurch, daß in ihnen die Hülle vom Denkmal des großen Zaren fällt, das nun für ewige Zeiten als Schmuck und Stolz der Stadt dastehen soll.

Ihre besondere Weihe erhalten diese Festtage aber dadurch, daß Se. Majestät, unser Allergnädigster Herr und Kaiser mit Seiner Erhabenen Familie ihnen beizuwohnen geruht.

Mit großer Freude hat die alte Stadt Riga die Kunde von diesem Hohen Besuch vernommen und je näher der Tag des Eintreffens Ihrer Majestäten rückte, desto größer wurde die freudige Erregung, die er schon im Boraus erweckte.

Heute ist er da, der Tag, an dem Rußlands Erhabener Herrscher in den Mauern Seiner allzeit getreuen Stadt Riga weilt, umjubelt von Seinen getreuen Untertanen.

Zum ersten Mal ist es, daß Unser Aller= gnädigster Herr und Kaiser Rikolaus II. in unsere Stadt zu kommen geruht, und mehr als vier Jahrzehnte find dahingegangen, seit zum letzen Mal ein Herrscher bes Großen Rußland Rigas Boden bestreten hat.

Desto außergewöhnlicher ift die Freude, desto heller der Jubel.

Im Glanze der Reichs- und Kaiferfarben, in frohem Blumenschmuck und unter Festgeläut huldigt Riga Seinem Kaiser, dem Nachkommen und Erben des Großen Peter, dem Berleiher des Gnadenmanifestes vom 17. Oktober 1905.

Und mit Riga bringt ganz Livland seine getrenen Hulbigungen Ihren Kaiserlichen Majestäten dar.

In tiefer ehrsuchtsvoller Ergebenheit vereinigen fich heute insbesondere alle Deutschen Livlands, Stadt und Land, Abel und Bürgerschaft und nahen mit heißen Segenswünschen Ihren Majestäten.

Und mit ihren Segenswünschen verbindet sich der alleruntertänigste Dank an Den, der in Seiner Allerhöchsten Gnade ihnen Kostbares geschenkt hat, indem Er den unerschütterlichen Willen kundgegeben hat, daß in Rußland Glaubensfreiheit herrsche und daß unsere Kinder in ihrer Muttersprache zu des großen Reiches treuen Bürgern erzogen werden dürfen.

In getreuer Chrfurcht bringen Livlands Deutsche heute solche Hulbigung und solchen Dank Seiner Majestät ihrem Erhabenen Herrn und Kaiser dar und lassen sie ausklingen in den Ruf:

"Gott schütze und erhalte Ihre Kai= serlichen Majestäten und das Kaiserliche Haus!"

In Erwartung des Kaiserpaares.

In Erwartung des Raiserpaares hat unsere Stadt reichen Flaggen- und Festschmuck angelegt.

Es herricht ichon feit vorgestern ein fich von Stunde gu Stunde fteigerndes Getriebe auf ben Strafen, wie es unfere alte Stadt feit Jahrzehnten nicht gesehen hat. Durch die Strafen fauften Automobile, in benen die vielen angereiften Gafte und die hiefigen Autoritäten ichauend ober Befuche austaufchend, die Stadt burcheilten, elegante Equipagen rollten burch die Boulevards und eine fchier endlofe Menschenmenge bewegte fich durch die Strafen der inneren Stadt und den Anlagenring. Ueberall begegnete man Schülern und Schülerinnen, die aus allen Städten der Oftfeeprovingen hierher gufammen= gekommen find und, bon ben Lehrern geführt, die Stadt im Festschmud bewunderten, überall fah man Befannte, die ju ben Raifertagen bon ben Gütern ober aus ben anderen Städten nach Riga ge= fommen find.

Berfuchen wir es nun, ein Bilb ber geschmudten Stadt zu entwerfen, indem wir einen Rundgang bom Schloffe aus antreten, bas in reichem buntem Flaggenichmud prangt und beffen Gegenüber, bas Dienstgebäude des Lehrbezirks und bas Sotel St. Betersburg, ebenfalls ein feftliches Rleid an= gelegt haben. Zuerft gelangen wir jum Bebaude bes Rameralhofes und ber Rentei, das in reichem Schmud von Tannengrun und Maggen prangt, aus benen fich bie Buften Beters I. und bes Raiferpaares wirkungsvoll abheben. Die Firma Belmfing und Grimm läßt ihrer Bebentung als Reederei entsprechend, bor einer reichen Deforation ber Faffade eine internationale Flaggengala luftig im Binde flattern. Die Borfenbant baneben hat entsprechend ben einfachen edlen Linien

ihres Palazzo, diese durch Girlanden gekennzeichnet und vom roten Ziegeluntergrunde heben sich wirkungsvoll gelbe Schilder mit den Jahreszahlen 1710 und 1910 in Lapidarschrift ab. Besondere Sorgsalt ist auf die Ausschmückung des vorspringenden halbrunden Erkers verwandt, der abends in elektrischem

Licht erftrahlen wird.

Das bei folden Gelegenheiten hiftorisch ge= wordene Edfenfter bes Borfengebaubes ift in eine offene Nische mit Pflanzen= und Blumendekora= tion verwandelt, aus der die Buften des Raifer= paares hervorragen. Zwei prachtvolle Bafen im Bordergrunde rahmen bas anmutige Bild wirkungs= voll ein. Die Flaggendekoration des Gebäudes, namentlich in den Fenfterbogen, bringt Licht und Leben in die imposanten Formen des Baues. Bon farbenfreudiger Wirkung find an der Rommer 3= bant die langen panierartigen Zeugstreifen in schwarzgelb, die an ihrem oberen Ende Wappenschildern als Folie dienen. Der einformige Gindruck des ftets wiederkehrenden Weiß-blau-rot wird durch die Wahl anderer leuchtender Farben fehr glücklich unterbrochen. Bei dem Gebaude der "Roffija", beffen archi= tektonische Ungeheuerlichkeit eine einheitliche Ausschmückung ausschließt, ift das hauptgewicht auf die Beleuchtunggeffette gelegt und die hierzu getroffenen Borbereitungen laffen Subiches erwarten. Befonders bornehm und geschmackvoll beforiert ift auch bas Bebaude der Ruffifchen Bant für Aus= martigen Sandel in der Jatobstrage. Reichen Flaggenschmud trägt auch bas Gebäude ber II. Befellichaft gegenseit. Rredits mit feinen nach beiden Seiten fich erftredenden Faffaben, mahrend bie distreten Laubgewinde an ben altertumlichen Rroepichichen Säufern fich ungezwungen ber Architektur anpaffen. Die Fenfter ber I. Rredit= gefellichaft (Borichuftaffe) in ber Sandftrage

weisen in Pflanzen und Blumenschmuck gebettet auf einem hintergrunde von hermelin die Kaiserbüsten auf. Der noch unvollendete Reubau des Gebäudes der Rordischen Gesellschaft gegenseiztigen Kredits hat durch sinnreich angebrachte Tannenzweige, Laubgewinde und Flaggenschmuck eine wohltuende äußere Ausstattung erfahren.

Rehren wir zum Domplatzurück, so wird unser Auge angenehm durch die schlichte Ausschmückung des Domkirchenhauses berührt, dessen gothische Linien durch Laub markiert sind, während Fensterspeiler Schilder mit dem alten Wappen des Erzsbischofs von Riga und bebänderte Kränze tragen.

Vom Turm des altehrwürdigen Doms, bem Wahrzeichen Rigas neben St. Beter, wiegen fich hoch in den Luften vier mächtige Fahnen. Treten wie durch das Sauptportal, die Stufen hinab= fteigend, in die Borhalle, von deren Decke die elettrische Krone hell erstrahlen wird, so liegt vor uns in leichtem Dammerton, der durch die bunten Lichtreflere ber hohen farbigen Kirchenfenster unter= brochen wird, das mit Lorbeer und Palmen und anderen Blumen reich geschmudte Rirchenschiff. Der Altarraum ift für ben Generalsuperintendenten, ber hier Seine Maje ftat begrugen wird, und die evangelische Geiftlichkeit freigehalten. Schräg gegen= über der Rangel ift ein eichener Lehnseffel für Seine Majeftat aufgeftellt, links von der Rangel auf der linken Seite fteht eine Stuhlreihe für eine Angahl von auswärtigen Gaften, mahrend für die Raiferliche Suite die Sigreihen in geraumem Abstand hinter bem Seffel Seiner Majeftat aufgeftellt find.

Gewinnen wir vom Dom aus den Rathaus= plat, der durch den altertümlichen Charakter der Häuserfronten an sich schon ein eigenartiges Bild darbietet, so fesselt uns die schöne und einheitliche Ausschmückung des Rathauses, dessen durch= brochener Turm nur leicht bekoriert ift, während bas Hauptgewicht auf den Balkon gelegt ist, der mit seinen schweren Laubgewinden und dem mächtigen Raiserlichen Namenszug auf rotem Hintergrunde vorzüglich zur Geltung kommt. Links das Kamarinsche Haus und rechts die Ressource präsentieren sich sehr wirkungsvoll. Der Rolandist mit vier grünumwundenen viereckigen Säulen umgeben, die, mit Festons verbunden, den Sockel verbecken und die markige Gestalt aus ihm um so le-

bendiger hervortreten laffen.

Die mundervolle Front des Saufes der Bobl. Rompagnie der Schwarzen Sanpter ift gang bistret mit Laubgewinden und zwei mächtigen tief herabwallenden Fahnen, die mit gleichen am Rathaufe forrespondieren, geschmückt. Bon weiteren Dekorationen, fo der Anbringung des Mohrenhauptes an der Giebelmand hat man mit Recht schlieflich wieder Abstand genommen. Um Abend wird fich die Beleuchtung durch rote elettrische Glühkörper befonders effettvoll gestalten. Durch bas Portal gelangen wir in das Innere, bas au Ehren des gu erwartenden Raiferbesuchs in toftlichem Blumenflor prangt. Ein reicher Sain von Lorbeer bilbet ben Eingang, die Treppenseiten find mit Rofen, Lilien und anderen blühenden Blumen geschmückt. Ent= gudend ift auch ber Blick in ben Saal hinein auf die feinen braunen Säulen mit den vergolbeten Rapitälen und Rillen, die heute unten mit einem schönen Blumenparterre abgeschloffen find. Rechts bavon hängt das große zeitgenöffische Bild des Baren bom Jahre 1711: der Bar hoch zu Roß, der Lor= beer liegt auf feinem Saupt, ein Tuba blafender Genius ichwebt ihm ju Saupten. Bleich bor dem Bilde fteht, die Schmalmand beckend, die grüne Tafel, auf der bas goldene Buch und der berühmte Silber= ichat ber Schwarzhäupter ausgebreitet find. Und

von den Seitenwänden blicken nachdenklich auf die neue Zeit die gedunkelten Bilder früherer Herrscher. Die hintere Schmalwand nimmt das mächtige Reiterbild Seiner Majestät ein, das aus herrlichen Blumen sich hervorhebt. Ueber dem Ganzen liegt ein seltsam bestrickender Reiz ausgegossen, dessen Eindruck sich

feiner entziehen fann.

Treten wir wieder auf ben Rathausplag bin= aus und nehmen den Weg an den 3 atfchichen Schaufenftern borüber gur Duna. Unter all ben bornehm und hubich deforierten Fenftern find diefe wohl die effektvollften: das erfte zeigt im Binter= grunde das neue Denkmal mit der Umgebung, bor bem die Buften der Majeftaten aufgeftellt find; das zweite stellt das alte Dünaufer mit feinen mittel= alterlichen Roggen dar, während mehr nach born eine bon Bolg modellierte Bufte bes großen Baren fteht, dem huldigend eine griechische Jünglingsgeftalt mit friegerischem Selm einen Lorbeerfrang hinauf= reicht, bas dritte Fenfter endlich zeigt die "Standart" beim Ginlaufen in die Dina. Links schließt die Mole das wirkungsvolle Bild icharf ab.

Der Schmuck bes Dünaufers ift gleichfalls sehr sehenswert. Bom Kaiserlichen Pavillon, der freundlich in weiß, gelb und grün gehalten ist und bessen zeltartigen Oberbau eine Krone in grünen Girlanden schön abschließt, zieht sich ein Wald von Masten mit Girlanden und Fahnen den Kai entlang, die abends im Licht von abertausend weiß, blau und roter elektrischer Lämpchen erstrahlen werden. Lebhaft und wuchtig ist der Abschluß des Dünabildes durch das Konsul Wolfschuß des Dünabildes durch das Konsul Wolfschum Aufbau mit säulenartigen Pfosten, starken Girlanden und den Büsten der Majestäten apart und wirklich gesichmackvoll wirkt. Die Pontonbrücke und die dahinter in grader Linie über den Strom sich ziehende

Eisenbahnbrücke werden abends, wenn die elektrischen Lampen durch die Dunkelheit ftrahlen, zu rechter Geltung kommen. Die im Hafen liegenden Schiffe, soweit sie nicht auslaufen mußten, hatten reiche

Flaggengala angelegt.

Rehmen wir ben Weg nun jum Denkmalsplat burch die Marftallftrage und Weberftrage jum Theaterboulevard. Bom Gingang der Raltftrage prafentiert fich die Rudfeite ber Trib ii ne gang vorzüglich: die Idee, ihr das Ansehen einer Festungs= mauer zu geben, war febr glüdlich. Der tiefdunkele Ton des Gangen mit den weißen Umrahmungen, das Reichswappen über dem haupttor, der liblandische Greif und die Türme Rigas über ben Gingangen links und rechts, bagu die turmartigen Auffake mit ben stola webenden Bannern und der Schmud der banderumflochteten grünen Festons, das alles ber= einigt fich zu einem Gangen von zwingendem Gin= bruck. Bon der Sohe der Tribune ichweift der Blick über die herrlichen Laubpartien der Anlagen und bas Denkmal, bas jest noch von Leinwandhüllen umgeben ift. Unten leuchten die Blumen empor, heben fich Buchsbaum und Lebensbaum bon den granitenen Stufen ab.

Durch die Via triumphalis des Todlebenboulevards, die grünen Masten- und Flaggenstraße, mit den Wappen und Kaiserlichen Initialen, sahren wir langsam zur Nikolaistraße und biegen dann zur Jakobstraße ein, am Ritterhause vorbei, von bessen Ecke stolz die alte rote Fahne mit dem Livländischen Greif in das Ganze hineingrüßt und bessen Front mit den Reichsslaggen und zwei vom Balton sich herabsenkenden weiß=roten Fahnen ge-

schmückt ift.

Cinfach, aber durchaus vornehm wirkt die Ausschmückung im Ritterhause, der Gärt= nerei Töbel alle Ehre machend. Das Bestibül ist burch prachtvolle Palmenarrangements von beiden Seiten reich dekoriert, ohne aufdringlich die schöne Architektur zu verdecken. Breite rote Teppiche führen durch den Mittelgang in das Treppenhaus, in dem die Fenster gleichfalls vom hängenden Grün eingefaßt und mit Palmen geschmückt sind. Im großen Mittersaal sowohl wie im vordern Empfangssaal zieren zwischen Palmen schöne Hortensien die Ecken, während im Damenzimmer Rosen in wunderbarer Fülle zwischen zartem Grün hängen und den goldenen

Grundton wirfungsvoll hervorheben.

Bum Schluß besuchen wir den Raiferlichen Barten, der einen eigenartigen Reig bietet. In richtigem Berftandnis dafür, daß hier vor allem die Natur durch ihre Schönheit wirten foll, hat man von einer besonderen Ausschmudung Abstand ge= nommen. Der freie Blat vor dem Eingang bes Bartens ift mit Maften, die mit Girlanden um= wunden find und bon deren Spigen herab Fahnen wehen, umgeben. Durch ein in den Raiferfarben schwarz-orange-weiß gehaltenes Tor treten wir in den Garten und bor und liegt in feinem prächtigen grünen Schmuck unfer altehrwürdiger Lindendom. Im Sintergrunde desfelben erblicken wir den Raifer= pavillon, ben die Stadt aus Betersburg bezogen hat. Seine weiße Farbe wird durch blaue Streifen, die oben in eine in gleicher Farbe gehaltene Krone auslaufen, unterbrochen, mahrend fein Inneres in gelber Farbe hell erftrahlt. Bu feinen beiden Seiten erheben fich das Auge feffelnde Pflanzen= und Blu= mendekorationen, die unfer Gartendirektor Berr S. Ruphaldt in gewohnter geschmachvoller Weise zu gruppieren gewußt hat. Rechts vom Pavillon ift die mit Grünwert und Fahnen geschmückte Ganger= eftrade errichtet, mahrend links, mehr im Sinter= grunde, ein duftiges blauweißes Champagnerzelt ben Blick erfreut. Für die Dekoration der überdachten

Bariétéhalle hat herr Frengang, in Firma Kurau u. Paffil, der auch durch die Schmudung der Rommergbant, des Saufes der "Roffija" und der Borfen= bant fein Konnen ins befte Licht gestellt hat, Sorge getragen. Die Decke ber Salle besteht aus einem blauweißen Balbachin, der von Gäulen, die mit Wappen, Girlanden und Fahnen reichlich beforiert find, getragen wird. Palmen bilben ben weiteren Schmud diefer Salle. Bum Schluß fei noch angeführt, daß die alte Beterulme von einem hübichen Pflanzen= und Blumenarrangement umgeben ift.

Aber nicht nur die Strafen, burch die Seine Majestät in den Festtagen Seinen Weg nehmen wird, haben reichen Schmud angelegt und werden abende im Lichterglang erftrahlen, überall in ber Stadt haben fleißige Bande und redliches Beftreben gewetteifert, um den Gefühlen ber Lonalität und Ergebenheit außern Ausdruck zu geben. Alles bies aufzugählen, tann unfere Aufgabe nicht fein, wie benn auch der obige Bericht nicht auf Bollftandigfeit

Unipruch machen fann.

Das farbenfrohe Bild, das Riga in den Raifer= tagen bietet und das pulfierende Leben, das die Stadt durchzieht, werden jedenfalls noch lange

in ber Erinnerung lebendig bleiben.

Das Dentmal Beters des Großen, beffen feierliche Enthüllung und Weihe morgen in Begenwart Seiner Majestät bes Raifers ftattfindet, wurde gestern nachmittag von der maffer= Dichten Gulle befreit und gu der bevorftehenden Geft= lichkeit endailtig hergerichtet.

Das Reiterstandbild, das unseren Lesern gum größten Teile nach Abbilbungen in illuftrierten Blattern und durch Unfichtspostkarten bekannt fein wird, zeigt den großen Raifer in zeitgenöffischer Tracht, der Uniform des L.-G.-Preobrashenskischen Regiments mit Stern und Band des Andreasordens. Der Kopf des Kaisers weist die kühnen Züge des gewaltigen Reformators auf und ist leicht erhoben, die ganze Gestalt drückt Würde und Entschiedenheit aus. Das Roß, ein mächtiges, schweres Keitpferd,

schreitet muchtig aus.

Inmitten bes wundervollen Blumenparterres, das Gartendirektor Kuphalbt entworfen und außegeführt hat, erhebt sich der 4,50 Meter hohe Granitsockel und auf ihm die 4,70 Meter hohe Keiterfigur. Interessant sind auch andere Maße des Denkmals, die uns anzugeben Herr Bildhauer Gustav Schmidt-Kassel, der Schöpfer des Bildwerks, so liebenswürdig war. Der Kopf des Pferdes mißt einen Meter und die Höhe der Pferdebeine entspricht der Größe eines erwachsenen Mannes. Unter dem Pferdeleib kann ein Mensch von normaler Gestalt bequem durchmarsschieren. Die Abmessungen sind sonst im allgemeinen von doppelter Lebensgröße.

Der Guß, den Herr Hofbildgießer Martin in Berlin vorgenommen hat, ift vorzüglich ausgekommen. Die meisten Teile wurden bereits in Berlin zusammengesetzt und in Riga trasen getrennt von den übrigen nur die 4 Pferdebeine und der Schweif ein. Die Beine mit dem Untergestell wurden auf den Granitsockel gezogen und der Roßleib mit dem Reiter darauf gefügt. Die Lücken wurden dann von zu diesem Behuf aus Berlin zusammen mit Herrn Hofbildgießer Martin eingetrossenen Monteuren vernietet und alles sest montiert. Auch die Patinierung wurde erst in Riga vorgenommen. Das Gewicht der ganzen Bronce beträgt 65 deutsche Zentner, also zirka 190 Pub.

Sämtliche Arbeiten, bis herunter zu dem in ganz einfacher Form gehaltenen Broncegitter um das Plateau, gingen gut von ftatten und find als durch=

aus wohlgelungen zu bezeichnen.

Es sei bei dieser Gelegenheit noch kurz mitgeteilt, wie so ein Bildwerk entsteht. Zuerst wird ein Hilfsmodell aus Ton sertiggestellt, das 1/8 der Größe des nachherigen Denkmals zeigt. Einen Abguß des Schmidt-Kasselschen Hilfsmodells für das Standbild haben wir in unserem Städtischen Museum. Dieses Hilfsmodell ist nach der Natur gearbeitet. Alsdann wird das Denkmal selbst in der richtigen Größe gemacht, Herr Bildhauer Schmidt fertigte es sosort in Sips. Es solgt der Guß, von dessen Gelingen natürlich überaus viel abhängt und den Schluß macht die Ueberarbeitung der Bronce durch den Künstler und die allendliche Aufstellung.

Wir wollen nicht enden, ohne noch unseren Lesern einiges über die Borarbeiten zu bem Standbild mitzuteilen, deren Kenntnis wir wiederum dem ungewöhnlichen Entgegenkommen und der Freund-

lichkeit des Berliner Bildhauers verdanken.

Als sich Herr Schmidt-Kassel entschlossen hatte, sich an der Konkurrenz zu beteiligen, war das erste, daß er sich möglichst alles einschlägige hist orische und kulturhistorische Material über Peter den Ersten verschaffte. Durch die Beschäftigung mit dieser Lektüre bestärkte sich in ihm die Ansicht, daß man dem Siganten auf dem Throne nur gerecht werden könnte, wenn man ihn als Taten men sich darstellt, als Berkörperung eines gewaltigen Willens.

Nun kamen die Sorgen um die Tracht. Ihn in antikem Gewande zu geben, wie Lederer es ausgeführt hat, widersprach Herrn Schmidts Gefühl. Beter d. Gr. ist der erste Herrscher Rußlands, der der westeuropäischen Tracht in seinem Lande Eingang verschaffte, es kam dem Künstler als selbstverständlich vor, daß er den Kaiser ins Zeitkostüm kleidete. Eine Reise nach Petersburg wurde unternommen, um Kostümstudien zu machen. Die Reise war sonst sehr ergebnisreich, was Porträtvorarbeiten anbetraf,

aber trot allen Entgegenkommens war nichts für bas Denkmal an Roftum zu benutende erhältlich. In Berlin und Dresden, wurden weitere Stöberungen versucht und in Dresden fand fich schlieflich ein Sut und ein Degen, die ber Große Beter felbft ge= tragen hat und genügendes Material für die anderen Fragen. Gine überraschende Schwierigfeit stellte fich übrigens noch durch die ungewöhnliche Rörpergröße des Darzuftellenden heraus, die herrn Schmidt bis dahin unbefannt war. Beter I. maß 2 Meter 3 Zentimeter, war also ein Riefe. Woher nun das Riefenroß für diefen Reiter nehmen? Da half der Raiferliche Marstall in Berlin aus; ein prachtiger Tratehnerhengft aus bem Befit Raifer Wilhelms wurde herrn Schmidt als Modell zur Berfügung gestellt und nach diesem Pferd hat Bildhauer Schmidt, der fich auch schon früher viel mit Tierplaftit beschäftigen tonnte, ein volles Bierteljahr Studien gemacht.

Es ift also ein gerütteltes Maß an Arbeit und Ausdauer, das zur Bollendung des Peterdenkmals nötig war. Nun steht es da und harrt der Enthüllung.

Es goß in der Nacht und dunkle Wolken jagten unter starkem Sturm über den Himmel. Auch am Morgen folgte ein Regenschauer dem andern und mit banger Sorge war so mancher Blick auf den grauen Himmel gerichtet. Bor den Barometern standen Jung und Alt, und die Mienen klärten sich auf, als um 9 Uhr etwa sich ein leises Steigen der Nadel wahrnehmen ließ. Der schärfer werdende Nordwind tat dann das Seinige, um die drohenden Wolken zu verscheuchen und um 12 Uhr, als der Ausmarsch der Bereine zur Spalierbildung begann und wir die Scharen der festlich gekleideten Schulmädchen, vielsfach mit Sträußen in den Händen, und die in

gleichem Schritt und Tritt stramm aufmarschierenden Schüler mit ihren weißen Mühen beobachten konnten, wurde der himmel lichter und freundlicher, so daß die hoffnung aller, der Einzugstag Sr. Majestät möge von gutem Wetter begünstigt sein, in Erfüllung

zu gehen verspricht.

Gin Teil der fpalierbilbenden Berfonen hatte bereits lange bor 12 Uhr mittags Aufstellung genommen. Go war bor allen Dingen die Feuer= wehr, fowohl die Berufsfeuerwehr, wie unfere braben Freiwilligen ichon lange auf dem Blate. Bom Dünaufer bis jum Alexander-Boulevard flan= tierten die blanten Selme und rotgeftreiften Mügen untermischt mit blauen und gelben Uniformen die Strafen. Zwischen ihnen und bor ihnen hatten die Schüler mit ihren hübschen Jahnen Aufstellung genommen. Sie faben propper aus, die firen Jungen in ihren weißen Ritteln und die luftigen Mädel in braun ober blau. Vor dem Schützengarten brachten bie Mitalieder bes Schützenvereins in ihren ichmuden Uniformen einen neuen Ton in das Bild und an fie ichloffen fich die Mitglieder bes Deutschen Bereins, fenntlich durch ihr Abzeichen: das ichwarze Rreng in weißem Felde. Mitglieder des deutschen Selbftichutes waren auf berichiebenen Stellen au feben. Sie ftanden gufammen mit bem Deutschen Berein bor bem Ritterhaus, man fah fie beim Dom und in der Nahe bes Pavillons. Bang in feiner Rabe befanden fich auch gahlreiche Bertreter der ört= lichen ruffifden Bevolkerung, viele in Nationalkostumen, die Sauptmaffe ichien aber bei ber Rathedrale Aufstellung genommen zu haben. mar ein reges Leben und Treiben und anzuerkennen ift das Zuvorkommen der Polizei, die den Berkehr fo lange wie möglich ungehindert ließ.

In froher Erwartung fieht alles bem Nahen

ber Raiferlichen Majeftäten entgegen.



Die Ankunft Ihrer Majestäten.

Bei herrlichem Sonnenwetter find Ihre Raifer= lichen Majestäten heute genau zur vorgesehenen

Beit in Riga eingetroffen.

Gine riefige Menschenmenge umfäumte jenfeitige Dunaufer, mahrend ber Bugang ju bem diesseitigen Ufer durch berittene Schukleute abgesperrt war, fo daß nur die Schüler, die das Spalier bilbeten, bas Militar, bas die Ehrenwache ftellte, und die staatlichen und tommunalen Antoritäten, die zum Empfang zu erscheinen hatten, Butritt erhielten. Von 12 Uhr an rollten elegante Equipagen heran. fauften Antomobile über ben Plat jum Raifergelt, wo fich allmählich eine große Angahl von Militär= und Bivilpersonen versammelten. Wir faben bie martante Berfonlichkeit des Borfigenden bes Ministerkomitees Stolppin mit dem Bande bes weißen Adlerordens, den Miniftergehilfen Generalleutnant Rurlow, die militarisch wirkende Geftalt bes Rriegsminifters Sfuchomlinow in Sufarenuniform, den stellvertretenden Rommandierenden bes Wilnaschen Militarbegirts General Martion, ben der Berfon Gr. Majeftät attachierten Rapitan gur See ber beutschen Marine Singe, die militärischen Spiken bes hiefigen Armeekorps u. a. Ferner waren die livländischen Landräte mit bem refidierenden Landrat Baron Stael bon Solftein und bem Landmarichall Baron Pilar von Pilchau er= fchienen, die Spiken der hiefigen Bivilautoritäten,

der Herr Kurator Mag. Pruttschenko, der Prokureur des Bezirksgerichts Charkot, das Stadthaupt von Riga George Armitskead mit den
Stadträten Merkuljew und Krastkaln, und andere
Repräsentanten der Ressorts. Der Livländische Gouverneur, Geheimrat Sweginzow, kam um 1/22 Uhr angefahren. Bald darauf ertönte aus der Ferne lautes, immer mächtiger anwachsendes Hurrarusen, das von den Torpedokreuzern, die unterhalb am linken Dünauser ankerten, erscholl. Dann noch
eine kurze Zeit und langsam tauchten die Masken der riesigen Kaiserlichen Jacht "Standart" auf, von denen der hintere die Kaiserliche Standarte, den schwarzen Reichsadler in gelbem Felde, führte.

Die zum Empfang befohlenen Damen der Ritterschaft und der hohen Autoritäten hatten in hellen Empfangstoiletten auf dem geschmückten Dampfer "Kondor" Platz genommen, der rechts vom Zelt ankerte. Sehr malerisch nahm sich auch der reiche Kranz festlich geschmückter Damen aus, die mit ihren Herren auf Einladung Sr. Erzellenz des Herrn Gouverneurs, in dem Schlofigarten Platz

genommen hatten.

Punkt zwei Uhr warf die "Standart" Anker gegenüber dem Kaiserzelt. Ein Dampskutter mit Offizieren der Suite begab sich hierauf an Bord des Kaiserschiffes, dessen wuchtige schwarze Konturen sich in scharfer Silhouette abhoben. Bald darauf suhr ein Dampskutter mit der Andreasslagge am Heck vor dem Fallreep der "Standart" vor und man sah vom User aus, wie Seine Majestät in der Unisorm des Preobrashenskischen Leibgarderegiments mit dem blaßblauen Bande des Andreassordens das Boot bestieg. Wenige Augenblicke später hält der Kutter an der Plattsorm des Kaiserpavillons, alles salutiert, der Gouverneur erstattet Seiner Majestät den Rapport. Dann schreitet Er die

Treppe hinauf und wendet sich, gefolgt von dem Minister des Kaiserlichen Hoses, Baron Fredericks, zu den am Pavillon rechts stehenden militärischen Autoritäten. Dann verläßt er den Pavillon und schreitet die Front der Kompagnie des Wjasmaschen Regiments ab, die mit der Jahne vor dem Zelt postiert war. Die Nationalhymne ertönte, und immer wieder sich erneuernder Jubel aus den Reihen der Spalier bildenden Schüler, aus dem Publikum auf der Terrasse begrüßte den Monarchen, während die Sonne siegreich durch die Wolken brach. Längere Zeit verweilte Seine Majestät bei den Kommandierenden der einzelnen hiesigen Truppenteile, die am rechten Ende der Kompagnie Aufstellung genommen hatte.

An den linken Flügel der Chrenkompagnie zurückgekehrt, gab Seine Majestät Besehl zur Formierung des Zeremonialmarsches und unter klingenedem Spiel zogen die Wjasemzh in strammer Ausrichtung mit geschultertem Gewehr an Sr. Majestät vorüber, wobei Se. Majestät deruhte, den Truppen seinen Gruß zu entbieten, worauf sie dem obersten

Rriegsherrn ihren Dant gujubelten.

Nunmehr begab sich Seine Majestät ins Kaiserzelt zurück und geruhte hier die Begrüßung durch das Stadthaupt George Armitstead entgegenzunehmen. Dieser hatte das Glück, Seiner Majestät Salz und Brot auf silberner Schüssel mit folgenden Worten überreichen zu dürsen:

"Die Bevölferung Rigas hat mich bevollsmächtigt, zu den Füßen Eurer Majestät die Gesfühle treuuntertänigster Ergebenheit und grenzensloser Liebe niederzulegen, bei der Bitte, Sie wollen unser Salz und Brot gnädig entgegennehmen."

Se. Ma je ftät gerühte hierauf in huldvollen Worten dem Stadthaupt Seinen Dank für den herzlichen Empfang durch die Bevölkerung und die

Ausschmückung der Stadt auszusprechen. Hierauf wandte Se. Majestät sich zu den Vertretern der Livläudischen Kitterschaft, die von dem residierenden Landrat Baron Stael von Holstein einzeln Sr. Majestät vorgestellt wurden. Seine Majestät geruhte den Landräten huldvoll die Hand zu reichen und an einen jeden gnädige Worte zu richten. Es folgte dann die Vorstellung der Zivilautoritäten durch den Herrn Gouverneur. Auch hier geruhte Seine Majestät die einzelnen Vorge-

stellten in huldvoller Weise angureden.

Hierauf bestieg Se. Maje ft at die vorgefahrene Equipage, wo Er nebst dem Sofminister Baron Freberickes Blat zu nehmen geruhte. Unter begeiftertem Surrarufen der Menge, dem Läuten der Gloden und den Rlängen der Mufikapellen, die an den verichiedensten Stellen unter ben fpalierbildenben Bereinen und Schülern aufgeftellt waren, fette fich die Raiferliche Equipage, die mit zwei schwarzen Pracht= orlowern bespannt war, langsam in Bewegung. Boraus fuhr eine Equipage, in der der Gouverneur ftand; dem Wagen des Raifers, der freundlich die jubelnden Burufe der Jugend und des Bublitums falutierend erwiderte, folgte in gahlreichen Automobilen und Equipagen das glanzende Gefolge. Durch die via triumphalis ber Nikolaiftraße hielt Seine Majeftat fo feinen Einzug in die Stadt Riga.

* *

Mittlerweile hatten sich die zum Empfang der Majestäten befohlenen Damen, als Ihre Kaiserliche Majestät an Bord der "Standart" blieb, auf zwei Dampskuttern an Bord begeben. Hier hatten die Gemahlin des residierenden Landrats und die Fran Stadthaupt Armitstead das Glück, Ihrer Majestät einen Rosenstrauß resp. ein Orchideen-

bukett überreichen zu bürfen, wofür Ihre Majestät huldvoll zu danken geruhte. Einige Damen
hatten das Glück auch den Kaiserlichen Töchtern Rosenbuketts überreichen zu dürfen. Den Damen wurde Tee und Konfekt serviert. Nach gnädigster Beradschiedung durch Ihre Majestät kehrten die Damen dann an das Land zurück.

In der Kathedrale.

Aus dem Nikolaiboulevard ging die Fahrt Sr. Majestät in den Todlebenboulevard und von hier zur Kathedrale, vor der sich gleichs salls dichte Volksmengen in festlicher Stimmung versammelt hatten.

In der Rathedrale wurde Se. Majestät von Sr. hohen Eminenz dem Erzbischof Aga=

thangel und ber Geiftlichkeit empfangen.

Se. Sohe Eminenz der Erzbisch of richtete

hierauf folgende Worte an Se. Maje ftat:

"Die treuen Untertanen des ruffischen Baren tennen auf Erben teine größere Freude, fein größeres Blud, als 3hn, ben Befalbten bes Berrn unter fich au feben, mit Chrfurcht gu 3hm aufaublicen und in religiofer Erhebung mit 36m gu beten. Und fo jauchst und triumphiert Riga, es erbeben feine Grundfesten von den Ausbrüchen der Begeisterung des Volkes. Es jauchat besonders heute, wo es fich feierlich der Kaiserlichen Taten bes Gefronten Siegers, bes Großen Beter erin= nert. Es frohloct und beugt fich in den Staub bor Dir, ju Deinen Fugen feine Dankbarleit nieberlegend, bafür, daß Du die Stimme Deiner treuuntertänigen Rigenfer erhorend, Allergnädigst geruht haft, fie durch Deine Untunft zu beglücken und dadurch ihre Festfreude vermehrt haft. Sieh auf diefes Dein kaifertreues Bolt und freue Dich der Liebe, welche in diefen Dir guftrebenden Bolts= wogen zum Ausbruck tommt, in diesen begeifterten Bliden, in diesen festlichen Burufen. Sieh auf diese fiebenhundertjährige Stadt, von der mächtigen Sand des Großen Beter dem Ruffischen Reiche einverleibt. Richte im Geifte den Blick auf das Baltische Gebiet, eine der schönsten Berlen in Deiner Krone. Freue Dich beffen, als eines Beichens bafür, bag ungeachtet aller feindlichen Rante, der herr auch hier die Segnungen des Friedens nicht verfagt hat. Tritt ein, Aller= frommster Gerricher in diesen Tempel und ber= einige Dein Raiserliches Gebet mit dem unseren für Dein Wohl, für die Unerschütterlichkeit ber Ruffischen Berrichaft, für bas Wohlergeben Deiner Untertanen. Mögen alle Bergen fich bereinigen in weihevollem Gebet, in der Liebe gu Dir und im Glauben au Gott, durch den auch die Berricher groß und die Reiche unerschütterlich find. Moge fich auf Dich aufs neue ber Segen niedersenken, wie einft auf ben mächtigen Beter."

Nach Beendigung der gottesdienstlichen Handlung hatten Seine Eminenz der Erzbisch of Uga= thangel, die Aebtissin des Swjato-Troizki-Sergius Klosters und ein Vertreter der griech. = orth. Peter-Paul-Bratstwo das Glück, Seiner Majestät Heiligen bilder zu überreichen. Nachdem Seine Majestät den Segen empfangen, geruhte Seine Majestät

nebst Gefolge die Rathedrale zu verlaffen.

Im Dom.

Dann ging der Raiserliche Zug durch den Todlebenboulevard, die Nikolaistraße und die Schloßstraße zum Domplat und hielt vor dem Portal der Domkirche, wo Se. Majestät durch den Präsidenten des Livl. Evangelischen Konsistoriums Landrat A. von Strandmann, in Anwesenheit je eines Bertreters der Rigaschen lutherischen Kirchen-Abministrationen, des Presbyteriums der Reformierten Gemeinde und der Kirchenvorsteher der im Patrimonialgebiet belegenen lutherischen Kirchen empfangen wurde, der folgende Begrüßungsrede in russischer Sprache an

Ce. Majeftat richtete:

"An der Spize der Vertreter der Evangelischlutherischen und Reformierten Gemeinde der Stadt Riga habe ich das Glück, Ew. Kaiserliche Majestät zu begrüßen an der Schwelle dieses ehrwürdigen Gotteshauses und namens der lutherischen und reformierten Bevölkerung Ew. Kaiserlichen Majestät die Gefühle der trenuntertänigen Ergebenheit und grenzenlosen Liebe zu Ew. Majestät, zu Ew. Majestät Zarischen Familie und unserem Baterlande, dem

Broßen Rugland, auszudrücken."

Seine Majestät geruhte Seinen Dank ausznsprechen und hierauf, unter Vorantritt Sr. Magnissizenz des Generalsuperintendenten, geleitet vom Praeses Consistorii und der Suite, die festlich ausgeschmückte Kirche zu betreten. In diesem Augenblick setzte die Orgel mächtig ein und intonierte das Präludium über "Ein seste Burg". Sobald Seine Majestät die Stusen des Altarraumes erreicht hatte, hörte das Orgelspiel auf und Seine Magnisszenz der Livl. Generalsuperinten den to aehtgenstichtete, umgeben von der Geistlichkeit der Stadt Riga und der Patrimonalgebiete, folgende Ansprache an Seine Majestät:

"Im Namen Gottes unseres Herrn und unseres hochgelobten Heilandes Jesu Christi, bringe ich Ew. Kaiserlichen Majestät in diesem unserem ältesten ehrwürdigen Gotteshause den Segensgruß der evangelischen Geistlichkeit aus Stadt und Land entgegen. Hier steigen allezeit unsere Gebete für das Wohlergehen unseres geliebten Kaisers und

bes gangen erhabenen Berricherhauses auf jum Thron des Allerhöchsten. Sier fagen wir Em. Majestät unseren ehrfurchtsvollen Dant, daß es auch und huldvoll bergonnt ift, unfere treuuntertänigsten Gefühle Em. Majeftat ju Füßen zu legen. Mus tiefbewegtem Bergen bringt unfer Dant, daß Ew. Majestät machtvolles, hochherziges Wort auch bei uns vielen beschwerten Gewiffen ihrer Seelen Frieden wiedergeschentt hat. Moge des allmächtigen Bottes Frieden ruben auf Em. Majeftat und bem ganzen hohen Raiferhause. Möge fich ftets an Em. Majeftat erfüllen, mas Gott feinem Gefalbten, David, jugefagt: "Meine Sand foll ihn erhalten und mein Urm foll ihn ftarten. Meine Wahrheit und Gnade foll bei ihm fein." Inbruftig klingt in unseren und unserer Bemeinden Bergen wieder besfelben Bottesmannes Gebet: "Go hebe nun an, Berr, und fegne bas Saus Deines Rnechtes, baß es ewiglich fei bor Dir, Denn was Du fegneft, bas ift gesegnet ewiglich". So fegne Dich der Berr und behüte Dich! Der Berr erleuchte fein Angesicht über Dir und sei Dir anädig! Der Berr erhebe fein Ungeficht auf Dich und gebe Dir feinen Frieden. Umen."

Raum hatte er geendet, so ertönte vom Chor der Kirche herab die vom Domchor gesungene Mensdelssohnsche Motette aus dem Elias: "Ich will meinen Engel aussenden..." worauf der Choral "Lobe den Herrn meine Seele" die Kirche durchbrauste. Daran schlossen sich vom Domorganisten Creukburg gespielte Orgelvorträge: die "Bision" von Kheinsberger und das Allegro aus dem Orgelkonzert von

Mendelssohn.

Hierauf verließ Se. Majestät, der die ganze Zeit über stehend zu verharren geruht hatte, das Kirchenschiff, um geleitet vom Praeses Consistorii und dem Generalsuperintendenten den Domesgang zu befichtigen, ber im herrlichen Schmud bes Grun fich

wundervoll prafentierte.

In huldvollem Gespräch mit dem Generalsuperintendenten nahm Se. Majestät, gefolgt von der Suite und den Kirchenadministratoren den Kreuzgang in Augenschein und begab sich hierauf durch den Mittelgang der Kirche, während ein Orgelpostludium ertönte, auf den Domplatz hinaus, wo sich eine zahlreiche Menschenmenge angesammelt hatte, die Se. Majestät mit lautem Hurra begrüßte.

Der Aufenthalt Se. Maje ft ät im Dom, in bem eine gablreiche, festliche Gemeinde versammelt

war, dauerte ca. 20 Minuten.

Im Schwarzhäupterhaus.

Vom Dom aus gernhte Se. Majestät Sich burch die sestlich geschmückte Scheunen= und Kaufstraße zum altehrwürdigen Hause der Schwarzen Häupter zu begeben, dessen prächtige Fassade in Tannengrün und Flaggenschmuck ein ungewöhnlich reizvolles Bild darbot. Um Portal wurde Se. Majestät von dem Aeltermann der Schwarzen Häupterzilde Herrn Stadtrat Georg Kerkovius und dem Kämmerer Herrn Konful Eugen Schwarz empfangen und über die von Lorbeerbäumen flansierten und mit lebenden Blumen reich und geschmacks voll geschmückte Freitreppe in den großen Saal geleitet.

Der Neltermann hatte sodann bas Glück, folgende Unfprache an Se. Majestät richten zu burfen :

Em. Raiferliche Majeftät!

Die Kompagnie der Schwarzen Häupter ist tief erfreut durch das große Glück, in ihrem ehrwürdigen Hause Ew. Kaiserliche Majestät begrüßen und Ew. Majestät den trenuntertänigsten herzlichen Dank für die erwiesene Sohe Gnade aussprechen zu dürfen. Es lebe Unfer Bielgeliebter Gerr und

Raifer! Hurra!

Seine Majestät geruhte huldvoll zu erwibern, Er freue Sich, bei Seinem ersten Besuch in Riga in diesem altehrwürzbigen Hause Gast zu sein und wünsche ber Kompagnie weiteres Gedeihen.

Se. Majestät hatte hierauf die Gnade, einen Willkom mentrunk aus dem altertümlichen Begrüßungspokal der Schwarzen Häupter, dem Amicitia-Becher, entgegenzunehmen, Seinen Allerhöchsten Namen ins Goldene Buch einzutragen, und den herrlichen Silberschaft ab des Hauses zu besichtigen. Eine eingehende Augenscheinnahme der historisch und künstlerisch wertvollen Gemälbe schloß sich an und den Schluß machte ein Rundgang durch das ganze Gebäude, wobei auch die unteren Käume besucht wurden. Der ganze Ausenthalt im Schwarzhäupterhause, bei dem Se. Majestät sich in gnädigster Weise mit Mitgliedern der Kompagnie in deutscher Sprache zu unterhalten geruhte, währte etwa 25 Minuten.

Gine Abordnung der Schwarzen Höäupter — die Herren George Kerkovius, Eugen Schwarzsen. und v. Rosenbladt — begab sich hierauf gegen 7 Uhr an Bord der "Standart", wohin die Herren befohlen waren, um Ihrer Maje stät ein Rosenbukett zu überreichen und Ihr das goldene Buch zu unterbreiten. Ihre Majestät geruhte die Herren in Ihrem Schreibzimmer zu empfangen und Ihren Kamen in das goldene Buch einzutragen. Beide Majestäten nahmen eingehende Einsicht in das Buch und unterhielten Sich eine Zeitlang in huldvoller Weise, worauf die Deputierten verabschiedet wurden und die "Standart" verließen.

Im Ritterhause.

Um etwa 20 Minuten por 5 Uhr nachmittage geruhte Seine Majestät ber Raifer im Ritter= hause zu erscheinen, wo Er in der Borhalle vom Ref. Landrat Baron Stael b. Solftein und den anderen Landräten empfangen murbe. Mit einigen Worten der Begrugung überreichte der Ref. Landrat Salg und Brot und geleitete bann Seine Majeftat, gefolgt von den Landräten, in den Ritterfaal. In ber Suite Seiner Majestät befanden fich unter anderen der Minifter des Raiferlichen Sofes Baron Fredericksz, der Premierminifter P. A. Sto = Inpin, der Rriegsminifter Sfuchomlinow, ber Oberhofmarichall Graf Bentendoff, die Obergeremonienmeifter Graf Sendrikow und Baron Rorff und gahlreiche hohe militarische Bürdentrager und Sofchargen. 3m Ritterfaale hatte die gahlreich erschienene Ritterschaft Aufstellung genommen, rechts die Damen in hellen Toiletten, links die Berren, an deren Reihe fich die Delega= tionen der übrigen baltischen Ritterschaften und die geladenen Abelsmarichalle bes ruffifchen Couverne= ments ichloffen.

Als Seine Majestät den Rittersaal unter ehrfurchtsvoller Begrüßung der versammelten Rittersschaft betrat, empfing ihn der Landmarschall Baron Pilar v. Pilchau mit einer Ansprache, die in der Uebersehung folgenden Wortlaut hatte:

"Ew. Raiserliche Majestät!

Der benkwürdige Tag, an dem vor 200 Jahren sich die Livländische Ritterschaft dem Kaiser Beter I. unterwarf, hat uns das hohe Glück zu-teil werden lassen, Ew. Majestät hier begrüßen zu dürfen.

Der hiftorische Gedenktag zwingt uns zur Rück-

schau in die Bergangenheit.

Im Verlaufe vieler Jahrhunderte sind die Gestade des Baltischen Meeres und die weiten Gefilde Livlands der Schauplatz blutiger kriegerischer Kämpfe gewesen.

Erst seit dem Jahre 1710 ward der Bevölkerung unter dem sicheren Schutze der mächtigen russischen Kaiser wiederum die Möglichkeit zu friedlicher

ichöpferischer Arbeit geboten.

Im Laufe dieser verflossenen zwei Jahrhunderte hat die Livländische Ritterschaft im Genuse des Bertrauens auch aller Vorfahren Ew. Majestät mit unerschütterlicher Treue den erhabenen Herzschern und dem großen Russischen Reiche gedient.

Heute am Borabend des feierlichen Jubiläumstages hält die Livländische Ritterschaft bei der Begrüßung Ew. Majestät es für ihre höchste Chrenpslicht, den Eid der Treue, den unsere Borfahren dem Großen Peter und allen seinen geströnten Rachkommen geschworen, als Heiligtum den kommenden Geschlechtern zu übergeben.

Mit dem Gebete, daß der Segen Gottes Ew. Majestät, Ihrer Majestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna, Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Feodorowna, dem Großfürsten Thronfolger-Zessarewitsch und dem ganzen Kaiserhause auf allen Wegen zuteil werde, begrüßen wir unseren heißegeliebten Kaiser mit einmütigem Hurra."

In großer einmütiger Begeisterung ertonten nicht endenwollende Surras, an die fich der Gesang

der Raiferhymne schloß.

Hierauf geruhte Se. Majestät folgende gnädige Worte an die Ritterschaft zu richten:

"Meine herren, Ich banke Ihnen aufrichtig für die an Mich vom Land=

marschall gerichteten Worte. Ich habe immer, ebenso wie Meine Borfahren, Ihre Gefühle der Liebe und Ergeben=heit zu schäßen gewußt. Ich bin von Herzen erfrent, hier an diesem wichtigen Jahrestag anwesend zu sein. Ich bedauere nur eins, daß die mangelnde Gefundheit Ihrer Majestät nicht gestattet hat, in Ihrem gastfreundlichen hause zu erscheinen.

Ich bitte der ganzen Ritterschaft der Ostseeprovinzen Meine Dankbarkeit für den immerwährenden ergebenen Dienst Ihrem Herrscher und Unserem gemeinsamen Baterlande —
Rußland gegenüber zu übermitteln, Ich danke ihr, meine Herren, in Ihrer Berson."

Die gnädigen Worte Sr. Majestät wurden mit bonnerndem Hurra und dreimaligem Absingen der Raiserhymne begrüßt, worauf Se. Majestät der Raiser geruhte, die Reihen der versammelten Ritterschaft abzuschreiten und sich vom Residierenden Landrat Baron Stael die Ihm noch nicht vorgestellten Glieder der Ritterschaftsrepräsentation und einige andere Glieder der Ritterschaft vorstellen zu lassen und sie einer huldvollen Ansprache zu würdigen.

Nachdem Se. Majestät geruhte hatte, in dem neben dem Rittersaal befindlichen Salon Erfrischungen zu sich zu nehmen und sich die vom Musikdirektor G. v. Samson = Himmelstjerna komponierte Festode vortragen zu lassen, verließ Se. Majestät um 10 Minuten nach 6 nach fast anderthalbstündigem Besuche das Ritterhaus, in dem etwa 500 Mitglieder des Livländischen Adels versammelt gewesen waren.

Rückkehr Sr. Majestät zur "Standart".

Aus dem Ritterhause trat Seine Majestät um 6 Uhr 10 Minuten durch die Jakobstraße und den Rikolaiboulevard die Rücksahrt zur "Standart" an, jubelnd begrüßt von einer zahlreichen Bolksmenge, die beharrlich zum Teil schon von 11 Uhr vormittags an standgehalten hatte, um den geliebten Landesherrn zu begrüßen.

Besonders eindrucksvoll war bei der Ankunft Seiner Majestät wie auch bei der Rücksahrt die Begrüßung durch die Schüler. Ueberall an den Feststraßen bildeten sie unter Ansührung der Lehrer, geschaart um ihre Fahnen, Spalier und auf dem Jakobsplat hatten die Fahnenträger der landischen Schulen Aufstellung genommen. Als das donnernde Hurra der Menge das Nahen Sr. Majestät verkündete, intonierte ein Schülerorchester die Nationalhynne, alle Häupter entblößten sich und ans tausenden jugendlicher Kehlen stieg das seierliche Gebet: "Gott schüke den Kaiser" himmelan. Es war eine ergreisende Huldigung, die Seine Majestät mit sichtbarer Freude aufzunehmen geruhte.

Die Haltung der Menge war dank dem liebenswürdigen Entgegenkommen der Polizei und Gendarmerie, die nur in dringendsten Fällen im Interesse der Ordnung nach papierenen Erlaubnissscheinen fragten, musterhaft, was namentlich die Herren Betersburger Gendarmerieossiziere in gelegentlichen Gesprächen anerkennend bestätigten. Als Seine Majestät den Blicken entschwunden war, lösten sich die Massen ebenso in vollster Ordnung auf und unter dem Klange lustiger Märsche zogen Schüler und Feuerwehren davon, um neue Kräfte sir die Anstrengungen des morgigen Tages zu sammeln.

Auf der "Standart".

Um 8 Uhr abends fand auf ber "Stanbart" ein Diner ftatt: Seine Majeftat ber Raifer faß an einem Ende der Tafel, ihm gur Rechten Ihre Majestät die Raiferin, Staatsfetretar Stolppin, die hoflektrice Frl. Schneider, der Minifter des Raiferlichen Sofes, der Balaftkom= mandant Dediulin, der Gehilfe des Minifters des Innern Rurlow, der Livlandische Bouberneur, Obergeremonienmeifter Baron Rorff, Generalmajor der Suite Graf Ferfen, Rommandeur ber "Standart" Konteradmiral Tichagin, Generalmajor Betrow. Bur Linken Seiner Majestät hatten Blat genommen: Der Rriegsminifter, General= adjutant von Grünewald, Admiral Nilow, General= leutnant Martfon, Obergeremonienmeister Graf Sendritow, Generalleutnant Moffolow, Generalmajor ber Suite Graf Mengden, ber Dirigierende bes Beremonialmefens Jewreinow, Leibmeditus Bottin, Flügeladjutant Graf Scheremetjem, Flügeladjutant Drenteln, Flügelabjutant Rarhichtin. Vis-à-vis Seiner Majestät hatte der Sofmarschall Graf Ben= tendorff Blat genommen. Bahrend bes Diners spielte die Rapelle der Gardeeguipage. Das Diner endete um 11 Uhr.

Die Illumination.

Raum senkten sich die Schatten der Dämmerung auf die im schönsten Festschmuck prangenden Straßen herab, als an den Fenstern der meisten Gebäude eine Unzahl von Lichtern auftauchte. An Stelle der bunten Tagesfarben traten nunmehr die Effekte der künstlichen Beleuchtung. Eine kolossale Bolksmenge wälzte sich durch die Straßen, doch sie bewahrte — bas fei hier von vornherein hervorgehoben - trok gehobener feierlicher Stimmung borgüglich Rube und Ordnung. Die Festillumination follte an diefem Abend ihren Glang entfalten. Wohin das Auge schaute, überall ein Glüben und Leuchten, ein Bligen und Strahlen. Und diese Mumination er= streckte sich bis in die entferntesten fleinen Säuser ber Beripherie der Stadt. Gin jeder gab feinem Berricherhause zu Liebe, mas er geben konnte, mag es auch noch fo bescheiben gewesen fein. verftändlich zeigten fich die Sauptstraßen der Stadt im ichonften Lichterglang. Biele Privathäuser und Geschäftsläben waren mit gabllofen bunten Flammchen garniert, die in allen Farben die Fenfter umfäumten. Doch am prachtvollften erftrahlten einzelne Bebaude im Innern der Stadt, die auch von der Buschauer= menge am ftärkften belagert waren. Ginen reizenden Anblick bot die Borfe. Bahrend hier am unteren Eckfenster in einer offenen Nische die von Pflanzen und Blumen umgebenen Buften Ihrer Majeftaten in matter Beleuchtung gehalten waren, erstrahlten bom Balton herab unter webenden Fahnen die Raifer= lichen Monogramme in hellem Lichte. Ebenso boten bie Gebäude der "Roffija", der "Rommerzbant", bes "Bentral-Sotels", der "Borfenbant" und weiterhin bas Saus ber "Ruffifchen Bant für auswärtigen Sandel" mit feinem in elettrischen Flammen leuch= tenden "Боже Царя храни", das "Ritterhaus", die "Reichsbant" und das Gebäude des "Rreditinftems" burch ihre Beleuchtungseffette einen impofanten Ginbruck. In gleicher Weife feffelte auch der Rathaus= plak. Auf dem Balton des Rathaufes leuchtete das verschlungene Monogramm des Herrscherpaares mit ber goldenen Rrone in weiß-blau-roten Farben. Bon bier um das Rolandstandbild errichteten Säulen flammten offene Facteln und übergoffen den Plat mit fladerndem rot-gelbem Licht, das ein magifches Hauses war durch unsichtbar angebrachte rote Lichter in eine dunkle Glut getaucht, die den Eindruck eines verglimmenden Brandes machte und an ferne Jahrshunderte erinnerte, da noch die Kriegsfackel in unserem alten Riga leider fast beständig lohte. Es war ein überaus stimmungsvolles Bild. Unter den Häusern an den Boulevards verdienen vor allem das Polytechnikum, das Stadtghmnasium, die Stadtstöchterschule, die Stadtrealschule, das Alexanders und Nikolaischmnasium, und das deutsche und russische Theater, deren Fassaden einen bezaubernden Anblick gewährten, erwähnt zu werden. Der Wöhrmannsche Park erglühte im Glanze mehrerer tausend bunts

farbiger Lampen.

Doch nun jum Safen! Sier faumten auf bem diesseitigen Ufer, wie auf der Bontonbrücke und bem AB-Damm buntfeurige Feftons aus elettrischen Blühlampchen, die zwischen den Laternenmaften ber= abhingen, bas prachtvolle Bild ein, beffen Mittel= puntt die Raiferjacht "Standart" bilbete. war bis auf die Wafferlinie bon weißen Glublämpchen eingefäumt und die drei ragenden Maften waren durch eine feurige Takelage verbunden. ähnliche Mumination zeigten auch die weiter ftrom= abwärts liegenden Torpedoboote, mahrend die in der Nachbarschaft der "Standart" ankernden ihre Schein= werfer beftanbig fpielen ließen, beren Widerschein bald leuchtende Wolfen erzeugte, bald durch die fich freugenden Strahlen auf dunkler Wolkenwand ein Mufter zeichnete, das den berühmten Marstanälen glich. Um jenseitigen Ufer erftrahlten bas Seemanns= hans und die beiden Jachtflubs bald in hellem Brillantfeuer, bald in magischem rotem und grünem Licht und von der Bementfabrit gudten in riefiger Flammenschrift die Initialen Ihrer Majestäten und баз "Боже Царя храни" herüber.

Der am Himmel stehende Mond tauchte das Ganze in sein mildes Licht und erschien bei seinem Untergange über dem jenseitigen Ufer als eine riesige feurige Kuppel.

So fand denn unter den glücklichsten Auspizien der erste Tag des Besuches Ihrer Majestäten in unserer Stadt seinen Abschluß.





Peter.

Dem wilden, scharsbewehrten Falken gleich schlug er die Fänge in das Oftseeland, nahm Schlösser, Städte und umschlang sein Reich mit unsres Meeres blauem Wogenband. Mit seines kampfgewohnten Schwertes harten Knaufstieß er das Fenster gegen Westen auf.

Nur Sieg und Sieg, jedwede Feste fiel, zulest zerbrach selbst Rigas Widerstand. Der Zar hielt stolz am heißersehnten Ziel, doch Weisheit bot sogleich die Friedenshand: "Auf Recht und Freiheit soll sich Livland nen erbaun, was nüst mir bleiche Furcht, ich will Vertraun!"

Bar Peter hielt sein Wort und unser Land gab Treue ihm um Treue allezeit bis heute, wo aus grauem Staub erstand erinnerungsmächtig die Bergangenheit. Nicht senkt vor dem Erobrer schen sich das Panier, den großen Herrscher ehren freudig wir.

(O. v. Schilling.)

In den Feststraßen.

Am Sonntag lachte ein sonniger Himmel über der Stadt. Frisch wehte eine scharfe nördliche Brise und scheuchte die Negenwolken fort. Vom frühen Morgen ab wogten immer anwachsende Menschen=

mengen durch die Stragen.

Der Plat von der Elijabethstraße zum Peterbenkmal an der Kathedrale vorbei und die umliegenden Straßenzugänge waren von starken Aufgeboten reitender Schukleute besetht, die in der Aufrechterhaltung der Ordnung von dem Publikum selbst, das sich musterhaft verhielt, aufs wirksamste unterstütt wurden. Vom Kaiserzelt am Dünauser durch die ganze Via triumphalis bis zur Kathedrale standen wie am Tage zuvor die Schuljugen d und die Gewerke mit ihren alten Fahnen, die Feuerwehr und viele Organisationen, alle mit Abzeichen geschmückt und mit ihren Bannern und Fahnen, um dem Landesherrn zuzujubeln.

In der Kathedrale.

Laut dem Zeremonial versammelten sich bis 10 Uhr in der Kathe drale die Hofdamen, der Ministerpräsident, der Kriegsminister, die gesamte in Riga anwesende Suite Seiner Majestät, die Admiräle, die Stabs= und Oberossiziere, die Zivil= und Hofbeamten und die Personen der 4 obersten Rangklassen, sowie der Livländische Gouverneur, die Chefs der Rigaer Administrativ= und Justizbehörden, der Livländische residierende Landrat und der Landmarschall, die Abelsmarschälle der vertretenen Gouvernements, die Landräte und die Kreisdeputierten, das Stadthaupt von Riga, die Vertreter der Landbevölkerung und die Deputationen der örtlichen Lehranstalten, die zum seierlichen Gottesdienst besohlenen Spisen

der Militär= und Zivilbehörden mit ihren Damen, die Stadtvertretung und viele andere befohlene

Personen.

Um 10 Uhr geruhte Seine Majestät ber Kaiser, auf dem Wege von der "Standart" von der Bevölkerung stürmisch und jubelnd begrüßt, durch die Nikolaistraße und den Todlebenboulevard in der Kathedrale einzutressen, wo Allerhöchst Er vom Erzbischof von Riga und Mitau und der Geistlichkeit auf der Kirchentreppe mit Kreuz und Weihwasser empfangen wurde.

Sierauf fand ber Festgottesbienft statt.

Die Enthüllung des Peter-Denkmals.

Während des Gottesdienstes hatte sich die große Tribüne mit einem festlich gekleideten Publikum, vornehmlich Damen in hellen Sommertviletten gefüllt, während unten bis zum Denkmal der Plats frei blieb. Bor dem Denkmal war ein Feldaltar errichtet, links von ihm (von der Tribüne gesehen) ein kleines Zelt mit offenen Seiten, in dem eine

Unzahl feidenbezogener Geffel aufgeftellt war.

Rurz nach 11½ Uhr verkündete mächtiges, immer lauter anschwellendes Hochrusen das Nahen Ihrer Majestät der Kaiserin Alexandra Feodorowna mit ihren erlauchten Töchtern den Großfürstinnen Olga, Maria und Anastasia Nikolajewna. Es war ein Augenblick von großer herzlicher Begeisterung, als unter dem Jubel der Menge Ihre Majestät mit ihren drei erlauchten Töchtern den Wagen verließ und von der Staatsdame Baronin Richter empfangen ins Zelt trat. Die Damen auf der Tribüne erhoben sich, das Militär präsentierte das Gewehr und dreimal durchbrausten die Klänge der Kaiserhymne die Luft.

Wenige Minuten fpater berfundete bas Lauten

der Glocken das Herannahen der Kirchenprozeffion von der Kathedrale her. Zuerst erschien Seine Majestät, gefolgt vom Präsidenten des Ministerrats, dem Minister des Kaiserlichen Hoses und Personen der Suite. Zu der Dujour gehörten der Generaladjutant v. Grünewaldt, der Generalmajor der Suite Sr. Majestät Graf Fersen und der Flügeladjutant Graf Scheremetjew. Dann verließ der Erzbisch of mit der Geistlichkeit die Kathedrale und begab sich zum Denkmalsplaze in seierzlicher Prozession.

Bei dem Denkmal wurde ein feierlicher Dankgottesdienft zelebriert und nach dem Zarischen "Mnogija Lieta" das "Ewige Angedenken" für Kaiser

Beter ben Erften gefungen.

Seine Majestät geruhte nunmehr das Zeichen zum Fallen der Hülle des Denk-

mals zu geben.

Unvergeklich wird allen Teilnehmern der Augen= blick bleiben, wie fich die Leinwand - es war genau 10 Minuten nach 12 Uhr - erft zu beiden Seiten auseinanderschob und dann die Sulle vom Ropfe bes Denkmals raich herniederglitt, fo daß es in feiner gangen Schönheit baftand. 3m felben Augenblick fette der Donner der Geschütze ein, die Glocken bon allen Türmen läuteten, die Truppen prafen= tierten das Gemehr und die Spielleute rührten bas Spiel, und in das prächtige Schauspiel mischte fich der fturmische Buruf der Menge. Run schritt bie Beistlichkeit die Stufen des Denkmals empor und besprengte es mit Weihwaffer. 3 hre Majeftaten geruhten mit den Erlauchten Rindern, gefolgt bom Denkmalkomitee, nunmehr bas Denkmal zu umichreiten und eingehend in Augenschein zu nehmen. Beim Raiferzelt fegnete bann ber Erzbischof die Majeftaten und Deren Erlauchte Rinder, worauf die Beiftlichen in Prozeffion wieder jur Rathebrale gurudgogen.

Seine Majestät würdigte den Bilbhauer Schmidt=Raffel, deffen Denkmalentwurf bekanntlich zur Ausführung gelangt ift, einer hulb=

vollen Ansprache.

Dann begann der Zerem on ialmarsch der zur Denkmalparade kommandierten Truppen, die mit ihren Fahnen und unter klingendem Spiel an Seiner Majestät in schneidigem Desiliermarsch vorüberzogen und wiederholt des Grusses Ihres Kaiserlichen Kriegsherrn gewürdigt wurden. Die Parade kommandierte Korpskommandeur General der Infanterie Smirnow.

Den Beschluß der Denkmalfeier bildete die Niederlegung von Kränzen durch Deputa= tionen. Zuerft nahte fich eine Abordnung von drei Offizieren bes 94 Liblandischen Regiments des Grafen Scheremetjew, die namens des Regiments einen wertvollen filbernen Rrang nieder= legten. Auch der ruffifche Abel ließ burch die anwesenden 14 Abelsmarichalle einen toftbaren filbernen Schmud, einen Gichen-, Lorbeer- und Palmenzweig, huldigend niederlegen. Bon großer Schonheit find das filberne Rrangarrangement der Stadt Petersburg, das das Stadthaupt Glasunow überreichte, und der filberne Gichen- und Lorbeerfranz der alten Refideng Mostan, den das Mos= fausche Stadthaupt Butschkow darbrachte. Lorbeer: franze von großen Dimensionen mit rot-weißen und hellblau-weißen Schärpen hatten die Livlandische Ritterschaft, die Deselsche Ritterschaft, Die Stadt Riga und die Städte Dorpat, Fellin, Aren &burg huldigend gestiftet. Auch von anderen Rörperschaften murden Rranze niedergelegt, darunter einer bon der Rurlandischen Ritter= ichaft.

Noch lange nach der Abfahrt Ihrer Maje= ftäten, die bald nach 121/2 Uhr von herzlichen Zurufen aller geleitet, durch den Todlebenboulevard und die Nikolaistraße zum "Standart" zurückkehrten, umftanden Menschenmassen das Denkmal, das sich in seinen edlen Sockelformen und der historisch getreuen Wiedergabe des großen Zaren aus dem leuchtenden Grün der umgebenden Baumgruppen abhebt. Erst allmählich lösten sich die Zuschauermassen auf, während die spalierbildenden Vereine und die Schulzugend in langen Zügen heimwärts marschierten.

Bis in die späten Abendstunden war das Denkmal von huldigenden Massen umgeben, die immer wieder

die Nationalhymne anstimmten.

Allerhöchstes Frühstück an Bord der "Standart".

Nach der Rückehr Ihrer Majestäten fand auf der "Standart" ein Frühstück statt.

Un einer Langfeite ber Tafel gur Mitte fagen Ihre Raiferlichen Majestäten. Links bon Seiner Majestät dem Raifer fagen die Staatsbame Baronin Richter, ber Kriegsminifter, Frau Swegingowa, Ben .= Abj. bon Brunewaldt, die Battin des Refidierenden Landrats Baronin Stael. Beneral Martion, Soffraulein Grafin Medem, Generalftabschef General Rondratiem, Generalleut= nant Rurlow, das Stadthaupt von Riga, Armitftead. Rechts von Ihrer Majeftat ber Raiferin fagen der Minifterprafident Stolppin, Sofmeifter Braf Schumalow, Oberjägermeifter Braf Scheremetjem, Baronin Megendorff, General Smirnow, die Gemahlin bes Landmarschalls Baronin Bilar von Bildau, der Rurländische Gouverneur Jägermeifter Rnjafem, Soffraulein Bugom, Reicheratsglied Graf Reutern-Baron Rolden, Reichsratsglied von Etefparre. ber Eftländische Ritterichaftshauptmann Baron Dellingshaufen, Reichsratsglied von Cramer, Obergere= monienmeifter Graf Sendritow. - Ceiner Majestät bem Raifer gegenüber faß der Sofmeifter Baron Fredericksz, rechts von diefem ber Livlandische Gouverneur Swegingow, Generalleutnant Dworfhighi, Generalleutnant Archipow, Generalleutnant Borichelmann, Generalmajor Wolfow, Generalmajor Elsner, der Präfident des Rameralhofs Tiefenhausen, Prafident bes Bezirksgerichts Camwitich, Rurator Bruttschento, hofmarichall Graf Bendendorff. Ihrer Majeftat ber Raiferin gegenüber fag ber Ergbischof von Riga und Mitau Agathangel, links von ihm der Livl. Generalfuper= intendent Gaehtgens, der Refidierende Landrat Baron Staël, ber Landmarichall Baron Bilar, Sofmeifter Baron Megendorff, Reichsratsmitglied Baron Tiefen= hausen, der Oeselsche Landmarschall Baron Bur= hövden, die Landrate von Sivers, v. Dettingen. Baron Stackelberg, v. Strandtmann, v. Bergdorff, Stallmeifter en fonctions Baron Offenberg, Balaft= tommandant Gen .= Abj. Djedjulin und der ftellvertr. Eftl. Gouverneur Roroftomez.

Un dem Frühftück nahmen ferner noch eine

Reihe weiterer Spigen der Behörden ufw. teil.

Empfang von Deputationen im Schloß.

Es hatten fich im Schloß folgende Deputationen versammelt:

Von der Großen Gilde (Aeltermann H. Stieda, Oberkämmerer N. Kymmel und Dockmann M. Ruhtenberg), von der Kleinen Gilde (Aeltermann Chr. Steinert, Aeltester C. Zakich und Dockmann M. Riemer), von der Börsenkaufmannschaft, von der russischen Kaufmannschaft, vom Fabrikantenverein, vom Kuratorium der orthodox-lettischen Himmelsfahrtskirche, von der Grebenschischiedwichen altgläus

bigen Gesellschaft, von den vereinigten ruffischen Bereinen, bom Rigger ruffischen Sandwerker-Urtel. bom Silfsberein ruffischer Sandlungsgehilfen, bon ben vereinigten polnischen Gesellschaften, vom Schüten= berein, vom Romitee des lettischen Jubilaums= Sangerfestes, von der Befellichaft ber Sausbesiker au Riga, von der örtlichen judischen Gesellschaft, bom Damenkomitee des Tierschutyvereins, von der Gefellichaft der rigischen Rinderasple "Jasli" und bon der Mitauschen Stadtgemeinde. Im Sof bes Schloffes befanden fich die Bemeindealteften des Livlandischen Gouvernements, Deputierte von ber ruffischen Bebolkerung bes Dorpater Rreifes, Deputierte der Bauerngemeinden, des furlandischen Bouvernements und die Bilderlingshofiche Rnaben: feuerwehr.

Den großen Saal betraten: Der Borfikende des Ministerrats, der Minister des Kaiferlichen Sofes, die Generaladjutanten Graf Bentendorff, Dediulin und von Grünewaldt, Generalleutnant Moffolow, der Livlandische Gouverneur, der Rommandeur des besonderen Gendarmerieforps General Kurlow, der Generalmajor der Suite Seiner Ma= jeftat Graf Ferfen und ber Flügeladjutant Graf

Scheremetiew.

Beim Gintritt Seiner Majestät des Raifers in den Saal ertonten begeifterte Surrarufe und die Volkshymne. Alle Deputationen begruften Seine Majestät den Raifer in allerherglich= ften Worten. Der größte Teil der Deputationen überreichte auf filbernen Schüffeln Salz und Brot.

Gine Deputation der Baltischen recht= gläubigen Bratftwo überreichte ein Beiligen= bild für Seine Raiferliche Soheit bem Thronfolger= Beffaremitich, wobei ber Bevollmächtigte bes Konfeils ber Bratftwo und Glied besfelben, der Chef ber Oberpregverwaltung Sofmeifter Bellegarbe

fich an Seine Majestät den Raifer wendend folgende

Worte sprach:

"Em. Raiserliche Majestät! Im Namen ber unter dem Erlauchten Protektorat der Raiferin Maria Feodorowna ftehenden Baltischen rechtgläubigen Bratftwo und aller feiner lokalen Abteilun= gen find wir glücklich, Em. Raiferliche Majeftat in dem Gebiet zu begrußen, wo feit dem Sahre 1869 die Bratstwo ihre Tätigkeit entfaltet, der die Pringipien der brüderlichen Liebe und der driftlichen Barmherzigkeit zugrunde liegen. Gine der Sauptaufgaben der Bratftwo bildet die Für= forge um die ichulpflichtigen rechtgläubigen Rin= Deshalb würden wir grenzenlos glücklich der. fein, wenn es Ew. Kaiserlichen Majestät genehm fein würde, uns ju gestatten, dieses Beiligenbild für Seine Kaiferliche Hoheit den Thronfolger= Beffaremitich zu überreichen. Wir werden glücklich sein, wenn wir wiffen, daß Seine Raiferliche Hoheit der Thronfolger=Zeffarewitsch bei der Abfahrt bon hier eine gum Gebet bienende Erinne= rung an Riga mit fich nehmen wird in der tiefen Ertenntnis, das diefes Beiligenbild einen Segen nicht bloß der Glieder der Baltischen Bratstwo, fondern der gangen rechtgläubigen Bevölkerung bes Baltischen Gebiets bedeutet".

Seine Maje stät der Kaiser geruhte diese Worte anzuhören, der Deputation für die ausgebrückten treuuntertänigsten Gefühle zu danken und ihr zu gestatten, am nächsten Tage den Segenswunsch der Bratstwo Seiner Kaiserlichen Hoheit dem Thronsfolger-Zessarwitsch persönlich auf der "Standart"

gu übermitteln.

Im Namen der hiefigen ruffisch en Vereine begrüßte, dem "Rishsti West." zufolge, der Protohierei W. Pliß Seine Majestät mit folgenden Worten: "Ew. Raiferliche Majeftat!

Der heutige Jubilaumsfesttag ift zu einem zwiefachen Feiertag geworben bant Deinem Befuch. großer herrscher, in der Stadt, in welche bor 200 Jahren siegreich die ruffischen Truppen unter ihrem genialen Führer Raifer Beter I. einrückten und burch Einverleibung Rigas und Livlands in Ruß= land das Fenfter in das westliche Europa erweiterten. So find benn jest die ruffischen öffentlich tätigen Inftitutionen, diese fleinen Bellen ruffifcher Rultur und Staatlichkeit im baltischen Grenggebiet Deiner Berrichaft, Inftitutionen, wenig gablreich, noch nicht alt, unerfahren in Rulturarbeit, aber begeiftert durch das innige Gefühl grenzenlofer Liebe und Singabe aur Mutter Rugland und au Dir, teurer Bater, gebietender Berr bes ruffischen Landes, mit Undacht und höchfter Freude auf Dich, von Gott gefronter Selbstherricher, blidend, unermeglich glücklich, Dich in Riga ju begrußen. Beruhe, geliebter Berricher, unfer Salz und Brot entgegenzunehmen als Symbol ruffischer Treubergiafeit und Einigkeit, vernimm auch unferen aus begeifterten Bergen fommenden gemeinfamen Bruß! Großer Urentel des genialen Reformators Ruglands, Du Quell ber Freude, des Friedens und der Wohlfahrt unfers teuren Baterlandes, lebe, herriche gum Ruhm Ruklands und gum Schrecken der Reinde viele, viele Sahre!"

Vonseiten des Deputation des Vereins der Rigaschen Hausbesitzer richtete, nach der "Rig. Aw.", der Präses der Bereins F. Weinberg

an Se. Majeftat folgende Unfprache:

"Eure Kaiserliche Majestät! Im Namen der Deputation der lettischen Hausbesitzer habe ich das hohe Glück, Eurer Majestät die treuuntertänigsten Gefühle der örtlichen lettischen Einwohner zu diesem hohen Feste auszusprechen, das unser Land zum Gedächtnis seiner 200 jährigen Zugehörigkeit zu

Rugland feiert. Un diesem patriotischen Feste nehmen die Letten den lebhafteften Anteil. Die verfloffenen zwei Jahrhunderte haben in ihnen die Befühle eines beigen Patriotismus gefchaffen. haben in Rugland ein Baterland, ein großes Bater= land gefunden, wie fie früher ein folches nicht be= fagen. Die großen Wohltaten ber ruffifchen Baren, die unserem Lande geschenkt wurden, haben bei den lettischen Einwohnern das Gefühl ungerreißbarer innerer Bande mit dem gemeinsamen Baterlande groß gezogen. Nicht nur Gefühle ber Pflicht erfüllen die Letten, das lettische Bolt liebt das ruffische Reich, und fnüpft an dasfelbe feine Soffnungen auf eine gludliche Bufunft. Die Beschichte ber abgelaufenen zwei Jahrhunderte hat aber im lettischen Bolt noch ein weiteres ftartes Befühl groß gezogen, bas die traurigen Ereignisse ber letten Jahre nicht abzuschwächen vermochten, und das darnach mit zweifacher Kraft emporwuchs. Diefes ift - bas Ge= fühl unbegrengter Ergebenheit und Liebe gu feinem Monarchen. Zweihundert Jahre hindurch haben die Letten im ruffischen Berricher ihren einzigen mächtigen Schutherrn und Beschirmer erblickt, - mahrend 200 Jahre hat die Macht des ruffischen Serrichers dasselbe mit un= gahligen Gunfterweifungen beglückt, und noch fürglich, gur Beit der letten Wirren im Reiche, in einer fritischen Zeit, bat die monarchische selbstherrschende Gewalt die Letten zusammen mit dem ganzen Reich aus ichweren Gefahren errettet. Diefes wird vom Bolk tief empfunden, und barum vertraut es fich jest auch feft der Barifchen felbftherrichenden Gewalt an, als der Stütze der bestehenden gesellschaftlichen Ordnung und der Bürgschaft der Wohlfahrt aller Bölkerschaften des Raiferreichs.

Erfüllt von biefen treuuntertänigsten Gefühlen, bittet unfre Deputation allerergebenft Eure Majestät,

Salz und Brot als Zeichen unfres Dankes, unfrer Ergebenheit und unfrer Liebe von uns anzunehmen."

Gine Ansprache ber Deputation griechisch= orthodorer Letten hatte - nach der "Rig. Um." - folgenden Wortlaut: "Em. Raiferliche Majeftat! Seute haben das Glud fich Ihnen vorzuftellen die Nachkommen der Letten, die bor 70 Jahren bom Bergen gewünscht haben, einen Glauben mit bem Großen Ruffischen Baren und dem großen Ruffischen Bolt zu bekennen, in der Ueberzeugung, daß bas ber einzige und richtige Weg fei, ben verfolgend die Letten fich am festesten an ihr uraltes Baterland. Rugland, anschließen tonnten. Wir brücken Em. Raiferlichen Majestät die Gefühle unserer Ergebenheit aus, begrüßen Sie durch Ueberreichung von Salz und Brot und munichen Ihnen und Ihrer uns allen fo teuren Familie in fteter Gefundheit, Wohl= ergeben und göttlicher gnädiger Fürforge lange, lange, lange Jahre zu verleben." Die Deputation beftand aus dem Brafes Janfon als Sprecher und P. G. Sate und A. R. Anagis als Uffiften.

Beim Abschreiten der Deputationen geruhte Seine Majestät der Kaiser an eine jede von ihnen gnädige Worte zu richten. Als Seine Majestät der Kaiser den Saal zu verlassen geruhte, ertönten aufs neue begeisterte Hurraruse und die

Rlange der Bolfshumne.

Sierauf geruhte Seine Majestät der Kaiser auf den Schloßhof hinauszutreten, wo sich die Gesmeindeältesten mit den Bauernkomsmissenischen und Deputationen besanden. Seine Majestät wurde mit treuuntertänigsten Enthusiasmussekundungen empfangen. Seine Majestät der Kaiser geruhte die Kommissare, die Gemeindeältesten und die Deputationen mit gnädigen Worten zu beglücken und an sie Fragen zu stellen.

Die Bilberlingshofsche Knabenfeuerwehr hatte gleichfalls das Glück, im Schlößhof von
Sr. Majest ät besichtigt zu werden Auf Weisung
des Herrn Gouverneurs hatte sich die Feuerwehr,
unter Führung ihres Präses des Handelsgärtners
Baer, im Schochschen Garten versammelt und marschierte in voller Uniform in den Schlößhof. Als
Se. Majestät hier erschien, defilierten die Knaben an
ihm vorüber und wurden von Sr. Majestät für
ihren "ausgezeichneten Dienst" belobt. Nach
einem Manöver und der huldvollen Ansprache eines
Knaben durch Se. Majestät, marschierte die Feuerwehr, glücklich des gewordenen Lobes, ab, nachdem
ihr die Erlaubnis geworden war, in Riga in Uniform bleiben zu können.

Das Fest im Kaiserlichen Garten.

Unter den vielen Reuschöpfungen Beters des Großen nimmt der Kalferliche Garten in Riga zwar einen bescheidenen Platz ein, die zwei Jahrhunderte hindurch frei schaffende Natur und die Gartenkunst haben ihn indessen zu einem reizenden Fleck Erde gestaltet, wohl geeignet, auf ihm freudige Ereignisse, wie den Besuch eines geliebten Monarchen zu feiern. Zu dem gestrigen Feste waren Natur und Kunst auf

das glücklichste vereinigt.

Rings um den Plat vor der Anfahrt erhoben sich slaggen= und wappengeschmückte Masten. Das Eingangstor zeigte eine in vornehmen Linien gehaltene Drapierung in den Reichsfarben schwarz, gelb, weiß. In der herrlichen Hauptallee flatterten diskret nur einige weiß-blau-rote Flaggen. Um Ende der Allee erhob sich das Kaiserzelt: weiß mit hellblau, innen gelb gefüttert und mit einem roten Teppich ausgelegt. An das Zelt schlossen sich Rabatten von grünen und blühenden Pstanzen. Ueber

bem Zelt flatterte die Raiserliche Standarte. Links bom Belt in einiger Entfernung erhob fich die Eftrade für die Sanger. Rechts bilbeten fleine fotette Erfrischungspavillons in weiß-rot und weißhellblau ben Nebergang jur großen Salle, beren Bogen und Umlauf mit Laub umwunden und mit weiß-blau-roten Flaggen geschmückt maren. Das Innere ber Salle war in ein riefiges hellbla u= weißes Zelt verwandelt, das von Laubgirlanden übersponnen war. Bon den inneren Pfeilern schauten bie Bappen der baltischen Städte berab. bie auch die oberen Bande des großen Reftaurations= gebaubes ichmudten. Die Buhne im bammerben Sintergrunde mar gang mit Pflangen verftellt und inmitten ber Salle ftrebten riefige Balmengruppen empor. Die hufeisenformig angeordneten Raffee =. Tee= und Erfrischungstische pruntten von alten Silbergeräten und auf jedem der Tifche ftanden hohe Glasbafen mit den prächtigften Blumen in je einer Farbe: rot, rosa und weiß, die auch die herabbangenden Tischtücher mit einem garten Ret überfpannten. Gin Prachtstück feltener Art, fowohl durch die Wahl der Blumen - Orchideen und Lilien, wie durch die Anmut der Formgebung war bas im Raifergelt prangende Bouquet. Diese Blumenpracht stammte aus der Blumen= handlung von Frau Weefe, mahrend die Ausstattung der Erfrischungstische die altrenommierte Ronditorei von A. Rroepfch übernommen hatte.

Schon um drei Uhr hatte sich eine zahlreiche geladene Gesellschaft versammelt, zu der sich nach dem Empfang im Schloß die staatlichen Bürdenträger, die Generalität, die Vertreter des Abels unserer Provinzen und des Reiches, die Stadthäupter, die Konsuln der fremden Mächte und Vertreter verschiedener Körperschaften gesellten, die in lebhaftem Gespräch mit einander begriffen waren. Gegen be-

fondere Einlaßkarten hatte auch ein zahlreiches Bubli= fum Butritt gum Garten gefunden, das zu beiden Seiten ber Sauptallee Aufstellung genommen hatte und in freudiger Erwartung des Allerhöchften Gaftes harrte.

Bald nach 1/26 Uhr nachmittags geruhte Seine Majestät beim Raiferlichen Barten einzutreffen und, am Gingang bom Stadthaupt und beffen Bemahlin empfangen, nach Besichtigung ber Beter ulme die Sauptallee hinaufzuschreiten, gefolgt von einer gahlreichen Guite, in der man auch die hohe Bestatt des Ministerpräsidenten bemertte.

Als Seine Majestät bas Belt betreten hatte, stimmten die Sängerchöre die Nationalhymne an, in die die Berfammlung begeiftert einfiel und die darauf noch zweimal wiederholt ward. Rachdem das donnernde Hurra verklungen war, gerubte Seine Majestät aus bem Programm ber ruffifchen Sänger die Lieder "Pyveekt" von Archangelsti und "Aй липенки" зи mählen, die darauf bon einem gemischten Chor exekutiert wurden. Unter den lettischen Liedern fiel die Wahl Seiner Majeftat auf bas volkstümliche "Lihgolied" und auf "Gaifmas Bils" von Wihtol, die ebenfalls von einem gemischten Chor vorgetragen wurden.

Die vereinigten beutichen Männerchore fangen unter Leitung des Berrn Mufikbirektors 5. Redela auf Wunich Seiner Majeftat "Das ift ber Tag bes Berrn" und "Wo die Woge brauft". Rachbem Seine Majeftat ben Sangern in ber Berfon der jum Raiserzelt befohlenen Dirigenten huldvollft zu danken und die dargebotenen Erfrischungen entgegenzunehmen geruht hatte, verließen Seine Majestät, geleitet von begeisterten Burufen ber Berfammelten, ben Barten und begaben fich jum Ri= tolaighmnafium, wo der herr Aurator das Blück hatte, Gr. Majestät ein Schauturnen bon

Schülern vorzuführen.

Jm Nikolaigymnasium.

Bald nach 6 Uhr nachmittags geruhte Se. Majestät ber Raifer in Begleitung der Mi= nifter, ber Generalität, der Suite, des Gouberneurs Hofmeifter Swegingow und anderer unter dem Jubel ber spalierbildenden Bevölkerung durch den Todleben= Boulevard und die Nitolaiftrage in der Padhau &= ftrafe einzutreffen. Sier murde Ge. Majeftat por dem Portal der auf Initiative des herrn Rurators erbauten ichmuden und geräumigen Turn = halle von spalierbildenden Schülern und Gr. Erzellenz bem herrn Rurator Rammerherrn S. M. Brut= tich ento empfangen, ber Ge. Majeftat begrugen gu burfen das Glud hatte. Sierauf geruhte Se. Maje = ft at die Turnhalle zu befichtigen und auf den aus ben Schulhöfen bes Rikolaighmnafiums und ber Beterrealichule gebildeten großen Turnplat hinaus= autreten, wo Allerhöchst Er von den versammelten Turnern, Schülern der Staatsmittelschulen, und ihren Lehrern begeistert begrüßt wurde. Sierauf nahmen unter dem Kommando der einzelnen Turnlehrer die flotten und exakten Uebungen, an denen mehrere hundert Schüler beteiligt waren, ihren Anfang. Er= höht wurde das ansprechende Bild noch dadurch, daß die weißgekleideten Schüler gruppenweise mit ver= ichiedenfarbigen Scharpen geschmückt maren.

Beteiligt waren Schüler des Rikolaighmnasiums, des Stadtgymnasiums und der Stadt=Realschule. Mit ihrem Turnlehrer Herrn H. Wechra führten zuerst die Schüler des Rikolaighmnasiums Uebungen des Sokolkurnens vor, und zwar Holzstabübungen, Keulenübungen und Freiübungen. Die Uebungen gingen unter Musikbegleitung, exekutiert

pon einer Militarkapelle, bor fich.

Mit einem flotten und strammen Aufmarsch begannen die Schüler der städtischen Mittelschulen unter Leitung des Turnlehrers Herrn D. Kiwull

ihre Uebungen, die jum Teil von der Schülerkavelle der Beter-Realschule (Leitung Berr Oberlehrer Mufinowitsch) begleitet wurden. Rach dem tleinen Aufmarich gab es eine doppelte Schnecke im Laufschritt. wobei die gahlreichen Schüler fleine Fahnen hochhielten. Die Uebung gelang vorzüglich und rief noch insofern einen besonderen Eindruck hervor, als infolge ber Fahnen der Wirrwarr der scheinbar durcheinander= laufenden Gestalten wesentlich erhöht wurde und bernach die glatte Abwicklung umfomehr überraschte. Danach folgten Freiübungen von 150 Schülern (Fahnenübungen), die anfangs nach Rommando (Pfiffe). fpater im Tatt ausgeführt wurden und in ein effett= volles Fahnenschwingen ausklangen. Darauf folgte ein Settionsturnen am Barren, jum Teil gleichzeitig mit dem Sotolturnen. 24 Schüler nahmen feitens der städtischen Schulen hieran teil. Als Abschluß ihrer Nebungen wurde eine Pyramide geftellt, wobei der oberfte Mann eine Fahne entfaltete und schwang, auf welcher in großen Buchftaben die Anfangsworte ber Nationalhymne ftanben. Bum Schluß gab es bann noch einen Zeremonialmarich. Alle Uebungen flappten vorzüglich und dauerten insgesamt vielleicht etma eine Stunde.

Nachdem Se. Majestät geruht hatte, dem Kurator Kammerherrn S. M. Pruttschenko, den Direktoren, Lehrern und Schülern Seinen Allerhöchsten Dank außzusprechen, wurde von den Schülern vielsach die Nationalhym ne exekutiert und nichtendenwollende stürmische und jubelnde Hurraruse begleiteten Se. Majestät, als Allerhöchst Er Sicheinige Minuten nach 7 Uhr in Begleitung der Würdenträger hinauszubegeben geruhte.

Hierauf geruhte Seine Majestät, nachdem neben Allerhöchst Ihm im Wagen der Minister des Kaiserlichen Hoses Baron Fredericks Platz genommen hatte, Sich an Bord der "Standart" zu begeben.

Festmahl für die Gemeindeältesten.

Für die zu den Jubiläumsfestlichkeiten versammelten Gemeindeältesten fand etwa um 6 Uhr, im Saale des Schützen hauses ein Festmahl auf Staatskosten statt, das der Ministerpräsident Stolhpin, aus dem Rikolaigymnasium kommend, mit seinem Besuche beehrte und an dem der Livl. Vizegouverneur Kelepowsti und alle Bauerstommissar teilnahmen. Den Festgästen ward eine sinnige Ueberrasch ung zuteil: sie dursten vom Tischgerät einen Teller, ein Suppenschissselchen und einen Krug mit nach Hause nehmen, die mit der sestlichen Veranlassung entsprechenden Inschriften versehen waren.

Rout im Ritterhause.

Bum Rout im Ritterhause versammelten fich um 10 Uhr abends die hier anwesenden Glieder ber livländischen Ritterschaft mit ihren Damen und gahlreiche Gafte, unter benen fich die Bertreter ber Schwesterritterschaften und die fremden Abelsmar= schälle befanden, sowie die obersten Chargen des Militars, viele Rommandeure und Offiziere ber gur Begleitung des Raiferlichen Schiffes nach Riga getommenen Rriegsschiffe, die Spigen der Behörden, auch der geiftlichen Refforts, die Bertreter der Stadt Riga mit dem Stadthaupt an der Spike 2c., 2c. Es mögen wohl 700 Personen gewesen sein, die der Einladung der Landesrepräsentation Folge leiftend, die weiten im blendenden Licht erstrahlenden vor= nehmen Räume füllten. Auf bem Chor im Ritter= faale hatte das Orchefter der Kaiserlichen Musikichule mit feinem Dirigenten Berrn B. v. Samfon= Simmelftjerna Plat genommen und brachte ein bom

feinsten Geschmad zeugendes vorzüglich einstudiertes

Programm zu Gehör.

Seinen Sohepunkt erreichte bas glangenbe, im Undenken fämtlicher Teilnehmer unvergeflich bleibende Reft, als Seine Majeftat der Raifer fury bor 11 Uhr ju ericheinen geruhte, empfangen und geleitet bom refidierenden Landrat und bem Landmarschall. Gr. Majestät folgte die Suite unter der die Gestalten des Ministerpräfidenten B. A. Stolypin, bes Minifters bes faiferlichen Sofes Baron Fredericksz, des Rriegsminifters Beneral Sfuchomlinow, des Generaladjutanten A. von Grünewaldt, die Obergeremonienmeister Graf Sendrifow und Baron Rorff, fowie gahlreiche hohe Militar: und Sofchargen befonders auffielen. Seine Majestät geruhte, Sich in gnädigster, huld= reichster Weise im Salon bes Ritterhauses mit ben Damen und herren zu unterhalten, die das Blück hatten, ihm vorgestellt zu werden. Nachdem Geine Majestät einige Erfrischungen zu sich zu nehmen geruht hatte, geruhte Er, nach einem Aufenthalt von ca. 11/4 Stunden, das Ritterhaus zu verlaffen, be= gleitet bis jum Wagen von donnerndem Surra feiner durch den liebenswürdigen hohen Befuch be= geifterten livländischen Ritterschaft.

Auf dem Souper, das hierauf stattsand, brachte der Residierende Landrat Baron Stael v. Holftein die alle Anwesenden beherrschenden Gefühle zum Ausdruck, indem er das Wohl Sr. Majestät des Kaisers, Ihrer Majestät der Kaiserin, sowie des Kaiserschen Hauses ausbrachte, worauf unter lauten Hurrarusen die Kaiserhymne gespielt wurde. Sobann brachte der Senior der Adelsmarschälle, der Rjasansche, einen Toast auf die Livländische Kitterschaft aus; der Landmarschälle der Bildar v. Pilchau toastete auf die anwesenden Adelsmarschälle, der Moskausche Abelsmarschälle, der

auf die Ritterschaftsrepräsentation. Ihm dankte Landrat Baron Stael von Holstein, der in seiner Rede der Einigkeit des Adels als Stütze des Thrones gedachte.

Die Illumination.

Das Bild von Sonnabend entfaltete sich in seiner ganzen Pracht erst am zweiten Tage, der im übrigen fast dieselben Beleuchtungseffekte zeigten, wie der erste. Die Menschenmassen, die sich auf den Straßen, am Dünakai und auf den Brücken bewegten, waren dank dem Sonntag noch größer als am Sonnabend und doch herrschte unter ihnen dieselbe freiwillige Ordnung wie tags zuvor.

So verlief denn auch der zweite Festtag in

vollster Rube und Sarmonie.





Montag morgen 9½ Uhr begab sich Seine Majestät im Wagen, in dem neben Ihm der Hospmeister Baron Fredericksz saß, gesolgt vom militärischen Gesolge, dem Gouverneur u. a. zum Dünaburger Bahnhof, um der Einweihung des Peterbenkmals in Kurtenhof beizuwohnen. Wiederum hatten Feuerwehr, Vereine und Schüler die Straßen umsäumt und begrüßten mit dem Publikum, das sich überall hinzudrängte, den Kaiser mit lautem Hurra.

Im Lager zu Kurtenhof.

Noch vor dem Eintreffen Seiner Majestät hatte sich um das Denkmal ein zahlreiches Bublikum versammelt und in der Lagerkirche ein Gottesdienst begonnen. Beim Eintreffen des Kaiferlichen Zuges an der geschmückten Plattsorm des 116. Malojarosslawschen Infanterieregiments intonierte ein Musiktorps die Nationalhymne, der ein donnerndes Hurra der längs der Plattsorm aufgestellten Truppen folate.

Nachdem Seine Majestät den Wagen verlassen und sich mit den zum Empfang erschienenen Militärautoritäten begrüßt hatte, geruhte Seine Majestät zu Pferde zu steigen und in kurzem Galopp, gesolgt von einer glänzenden Suite, zum Denkmalsplat zu sprengen, um den die Truppen Aufstellung

genommen hatten.

Nach Entgegennahme des Rapports des stellv. Rommandierenden des Wilnaschen Militärbezirks, geruhte Seine Majestät die Front der Truppen abaureiten.

Bei Rücktehr Seiner Majeftat jum Denkmals: plat schritt aus der Rirche eine Prozession hervor jum Denkmal bin, worauf beffen Enthullung und Einweihung fich gang analog wie die bes Rigafchen Denkmals vollzog. Nach Beendigung der Zeremonie begann ber Beremonialmarich querft ber Infanterie der 29. und 45. Division in Regimentato= lonnen, alsbann ber 29. und 45. Artilleriebrigaben und der zwei Reiterregimenter im Schritt. Rachbem die Truppen, wiederholt des Allerhöchsten Burufes gewürdigt, paffiert waren, geruhte Seine Majeftat huldvolle Worte an die Kommandeure der einzelnen Truppenteile zu richten. hierauf geruhte Seine Majestät mit dem Sofmeifter Baron Fredericksa burch bas geschmückte Lager jum Offizierstafino ju reiten, wo in Belten ein Raiferliches Frühftud für bie Offiziere ferviert war und wo zahlreiche Ungehörige der Offiziere Seiner Majestät einen begeifter= ten Empfang bereiteten. Rachbem Seine Dajeftat bas Frühft üd ber bersammelten Offiziere mit Gei= ner Gegenwart beglückt hatte, beftieg Seine Majeftat wiederum den Wagen, der ihn jum Bahnhof füh= ren follte.

Da ereignete sich eine spontane Hulbigung von großartiger Wirkung: die Offiziere mit ihren Damen umringten den Wagen mit jubelnden Zurufen, überschütteten ihn mit Blumen und geleiteten ihn in dieser Schar dis zur Eisenbahnplattform. Als Sein e Maje stät nach herzlicher Verabschiedung bereits den Eisenbahnzug bestiegen und dieser sich in Bewegung gesetzt hatte, stürmte die begeisterte Menge zu Fuß und zu Pserde längs dem Eisenbahndamm dashin, sodaß Seine Majestät den Besehl gab, den Zug

halten zu lassen und sich nochmals huldvollst zu verabschieden geruhte. Als der Zug sich darauf nochmals in schnellerem Tempo in Bewegung setzte, stürmten doch noch einige Reiter neben dem Zuge her, bis er sie endgültig überholte.

Zehn Minuten vor zwei Uhr langte der Kaiserliche Zug in Riga an, worauf Seine Majestät durch eine jubelnde Menschenmenge hindurch Seine Rück-

fahrt zur "Standart" vollzog.

Im Peter - Park.

Gleich nach Seiner Rückkehr auf die "Standart" geruhte Seine Majestät in Begleitung Seiner Erlauchten Töchter Olga, Maria und Anastasia sich an den Ort des zukünftigen Beter=Parks zu begeben.

Rabe am Rancfichen Damm, an einer Stelle, wo die Aufschüttungsarbeiten bereits die Sohe erreicht haben, in der die Niveauverhaltniffe des gufünftigen Peter=Parts liegen werben, legten Seine Ma= jest at der Raiser und Seine Erlauchten Töchter, Die Groffürstinnen Olga, Maria und Anastasia Nitolajewna, durch die Pflanzung der erften Baume den Grund zu den schönen neuen Garten = Unlagen, die ein hervorragender Schmuck Rigas zu werden versprechen und nun für alle Zeit nicht nur ein Denkmal des Gartenfreundes Beters des Großen fein werden, der fich bekanntlich für die gartnerische Ausgestaltung des Rigaschen Stadtbildes lebhaft intereffiert hat, fondern auch der gnädigften Unteil= nahme unferes Raifers Nikolai II. an diefem Zweig der ftabtifchen Wohlfahrtseinrichtungen, der für eine gefunde körperliche und geistige afthetische Ent= wicklung der Stadtbevölkerung von jo größer Bedeutung ift.

Um 2 Uhr nachmittags war die Umgebung des Ortes der Baumpflanzung in weitem Umfreis von

dichten Menschenmaffen umfäumt, die am Abhang bes Dammes zur ruffischen Rirche, auf bem Wege jum Unlegeblat der ftädtischen Dampfer und auf bem Aufschüttungsterrain Ropf an Ropf gedrängt ftanden. Die Ordnung murbe außer bon ber Boligei und der Gendarmerie von der Freiwilligen Feuerwehr aufrecht erhalten und neben ihr waren der Sportverein "Union", der Ruderklub und 1. Radfahrerverein in Gala erichienen. Empfang waren Glieber des Stadtamts und ber Stadtverordnetenbersammlung mit ihren Damen, der Berr Landmarichall und andere Berren und Damen ber Liblandischen Ritterschaft, der Stadtgartenbirektor, der Stadtoberingenieur, der Ingenieur des Borfentomitees u. a. am Ort ber Baumpflangung anwesend.

Um 1/23 Uhr geruhte Seine Majestät mit Ihren Raiferlichen Soheiten den Groß= fürftinnen, bem Staatsfefretar Stolppin, bem Hofminifter Baron Fredericks und der Suite in Dampffuttern von der "Standart" am Sagensborger Dampferlandeplat einzutreffen, wo fie bom Stadthaupt und anderen städtischen Autoritäten empfangen wurden. Seine Majestät geruhte mit ben Groffürstinnen und Seiner Begleitung unter bem ununterbrochenen . Surra des Publitums au Fuß Sich zu dem Ort der Baumpflanzung zu begeben, wo bas Stadthaupt und der Stadtgartendirektor die Ehre hatten, Gr. Majeftat in geschmactvoller Lebermappe einen Blan des Beter-Barts zu überreichen und an ber Sand diefes Plans die projektierten Unlagen gu erläutern. Alsbann geruhte Ge. Majeftat mit einer filbernen Schaufel aus einer aus Mahagoniholz tunftvoll gefertigten Schubkarre Erbe auf einen bier ju berpflanzenden Gichbaum zu schütten, worauf Ihre Raiferlichen Sobeiten Seinem Beispiel folgten und ebenfalls je eine Giche zu pflanzen geruhten.

Alsdann geruhte Seine Majestät, geleitet vom Reichsratsmitglied v. Cramer und dem Präses des Börsenkomitees, die Arbeiten des Saugbaggers zu besichtigen, der die Auffüllung des Gartenterrains aussührt; der Ingenieur des Börsenkomitees Herr Fleischer durfte die nötigen Erläuterungen geben. Unter den Klängen der Nationalhymne und tausendsachem Hurra der hüteschwenkenden Menge kehrte Seine Majestät mit Ihren Kaiserlichen Hoheiten nach dem Anlegeplat zurück und geruhte um 1/43 Uhr an Bord der "Standart" zurückzudampsen.

Die von Seiner Majestät gepslanzte Eiche ist ca. 20 Jahre alt, die von Ihren Kaiserlichen Hoheiten gepslanzten 12 bis 15 Jahre. Die Bäume wuchsen bisher im Kaiserlichen Garten und im Thorensberger Park. Die Schausel, der sich Seine Majestät bediente, ist besonders zu diesem Zweck herzgestellt worden, die Schubkarre hat aber schon einmal bei einem bedeutungsvollen Akt gedient, als Fürst Suworow den ersten Spatenstich für die Riga-

Dünaburger Bahn tat.

Die Abfahrt Ihrer Majestäten.

Nachdem Se. Majestät der Kaiser mit Seinen Erlauchten Töchtern vom Beterpark zurückzgekehrt war, lichtete die "Standart", die schon am Bormittag gewendet hatte, die Anker und stach um 3 Uhr 25 Minuten mit den sie bezgleitenden Kriegsschiffen in See.

Dichte Volksmengen faumten die beiden Ufer der Düna ein und begrüßten Ihre Majestäten mit jubelndem "Hurra". Erst als die Kaiserjacht außer Sicht gekommen war, zerstreuten sich langsam

die Maffen.

Um 4 Uhr 20 Min. passierte die Kaiserliche Jacht Dünamünde. Bom Fort Kamegki gaben die Festungsbatterien Salutschüsse ab und an den Ufern stauten sich Bolksmassen, welche dem Herrscher zum Abschiede zujubelten. Seine Majestätstand auf dem Deck und dankte durch Salutieren. Um 4 Uhr 40 Min. stach die "Standart" in See.

Gartenfest der Stadt Riga.

Bu einem großen Rout im Raiferlichen Garten hatte die Stadt Riga Montag abend gahlreiche Gin= ladungen ergeben laffen, sowohl an die vielen zu den Festlichkeiten bier eingetroffenen Würdenträger aus ber Refidenz und die Bertreter auswärtiger Inftitu= tionen, als auch an die Spiken der einheimischen Regierungs=, Landes= und Stadtbehörden und ftadt= tische Korporationen. Geladen waren u. a. der Berr Liblandische Gouverneur und der Berr Bigegouverneur, die Spigen bes hiefigen Militars und Bertreter des Offizierstorps, die Repräsentanten aller Bivilbehörden, der herr Generalfuperintendent und der Erabischof von Riag und Mitau, der Riagiche Stadtpropft, die Repräsentanten der baltischen Ritterschaft und die hier anwesenden Abelsmarschälle von Bladimir, Kaluga, Mostau, Romgorod, Boltama, Plestau, Rjafan und Simolenst, die Stadthäupter ber livländischen Städte und die von Betersburg und Mostan, die Reichsratsmitglieder Baron Tiefenhausen und b. Cramer, die Dumadeputierten Dr. Erhardt, Baron Megendorff, Baron Rofen und Schulzenberg, der Rigasche Borfenkomitee, die Reprafentanten ber großen und fleinen Bilbe und ber Schwarzenhäupter=Rompanie, die dim. Stadträte A. Sillner und C. Sausmann, der Rigasche Bolizei= meifter und feine Behilfen, die hiefigen Ronfuln, die Deputation bes 97. livländischen Regiments bes Feldmarschalls Grafen Scheremetjew und die Glieder ber gräflichen Familie Scheremetjem, alle ftädtischen

Beamten mit ihren Damen — kurzum eine so zahle reiche Bersammlung, daß es unmöglich ist, die Gäste anders als in dieser gedrängten und summarischen

Rurge hier ju regiftrieren.

In liebenswürdiger Weise hatte auch der Premierminister P. A. Stolhpin sein Erscheinen vor der Abreise auf sein im Kownoschen Goubernement belegenes Gut zugesagt. Gegen 9½ Uhr traf der Minister mit seinem Automobil beim Kaiserlichen Garten ein, am Eingang vom Stadthaupt und den Stadträten als Wirten begrüßt, und verweilte etwa 20 Minuten in der großen Halle, das schöne Vild betrachtend, das der festlich illuminierte alte Garten mit den Damen in eleganten hellen Toiletten und die Herren im Festkleide, der Frohsinn, der überall zutage trat, darbot.

War das Wetter anfänglich auch wenig freund= lich - ein ftarker Regen ging um 9 Uhr nieder und durchnäßte die Zeltwände und Wege - fo flarte es fich boch nach einer halben Stunde wieder auf und der tiefblaue Abendhimmel wolbte fich ungetrübt über ben alten Linden bes Gartens, ju bem Bar Beter den Grund gelegt hatte. Die hell erleuchteten Belte, die im Lichte taufender elettrischer Lamben ftrahlende Allee, das bunte Treiben in der Theater= halle, das flanierende und plaudernde Bublikum ver= einigten fich zu einem reizvollen Bilbe, bas allen Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Ohne jeden Migklang ift das schone Fest, deffen materielle Seite gleichfalls glangend mar, vorüber= gegangen, ein würdiger Ausklang ber glanzvollen Raifertage.

Volksbelustigungen.

Bolksbelustigungen fanden Dienstag abend anläßlich der Zweihundertjahrfeier bei der Paulskirche, auf der Kobernschanzen-Wiese und auf

dem Pferdemarktplat statt. Sie bestanden in Stangenklettern, Sacklaufen, Tanz 2c. Der Herr Livländische Gouverneur, herr Stadtrat Baron Lieben nebst Frau Gemahlin und der Berr Bolizei= meifter ftatteten ben einzelnen Bolksbeluftigungen ihre Befuche ab. Die Feier, an der das Bolt in zahllofen Mengen teilnahm, verlief ohne Störung aur Bufriedenheit aller.

Allerhöchster Dank.

Der Berr und Raifer hat zu befehlen geruht, der Bevölkerung der Stadt Riga ben Allerhöchsten Raiserlichen Dant gu eröffnen für den warmen Empfang und ingbesondere für die mufterhafte Ordnung, die während des Aufenthaltes Ihrer Raiferlichen Ma= jestäten in Riga von der Bevölkerung felbit auf= recht erhalten worden ift.

Der Livlandische Gouverneur:

Sofmeifter Swegingow.

Durch Tagesbefehl im Militarreffort wird in Unlag der am 4. Juli in Riga und im Beterlager unweit Riga ftattgehabten Baraden der Aller =

höch fte Dant ausgesprochen:

Dem temporären Kommandierenden der Truppen bes Wilnaer Bezirks Generalleutnant Martfon, dem Kommandeur des 20. Armeekorps, General der Infanterie Smirnow und dem Stabschef bes Wilnaer Militärbezirks Generalleutnant Bre = fhenzow.

Ferner das Raiferliche Wohlwollen allen anderen höheren Militars und ichlieflich bas

Raiferliche "Spaffibo" ben Untermilitärs.

Außerdem erhalten alle Untermilitärs, die an den Paraden, der Begrüßung und der Aufrecht= erhaltung der Ordnung teilgenommen haben, Geld= belohnungen.

Allerhöchste Spenden.

Seine Majestät der Kaiser hat Allerhöchst geruht, aus Allerhöchst Seinen Privatsummen für die Armen Rigas 10,000 Kbl. und zu Gewändern für die Geistlichkeit der Kathedrale 5000 Kbl. zu spenden.

Ferner hat Seine Majestät zum Verteilen unter die niedern Angestellten der Hafenverwal= tung aus Seinen Privatmitteln 1000 Rbl. zu

fpenden geruht.

Allerhöchste Auszeichnungen.

Se. Majestät der Kaiser hat u. a. folgende Auszeichnungen zu verleihen geruht:

Bum Hofm eister ift ernannt der Gouverneur von Livland Geheimrat N. A. Sweginzow.

Der Hofmeister-Titel ist verliehen dem Residierenden Landrat Baron Stael von Holfte in und dem Landmarschall Baron Pilar von Pilchau; der Jägermeister-Titel dem Landmarschall von Oesel Baron Burhoewden.

Zum Zeremonien meister ist ernannt der Zeremonienmeister en fonctions Kurländischer Vizegouverneur Fürst Krapotkin; die Kammersherrnwürde ist verliehen dem Kurator des Rigaschen Lehrbezirks Mag. S. M. Prutschenko; die Kammerjunkerwürde — dem Kreisdeputierten des Rigaschen Kreises Josef Baron Wolffstindenberg.

Die Damen Baronesse Olga Pilar von Pilchau, Baronesse Margarethe von Stael-Hol-stein, Sinaida Smirnowa, Olga Sweginzowa und Jelisaweta Kelepowskaja sind Allergnädigst zu Hoffräulein Ihrer Majestäten der Kaiserinnen ernannt worden.

Das Stadthaupt von Riga erblicher Ehrenbürger Georg Armitstead ist in Anbetracht seiner besonders nüglichen Tätigkeit, die sich in strebsamer Arbeit zum Wohl der Stadt kundgegeben hat, Allergnädigst mit seiner ganzen Deszendenz in den erblichen Adelsstand des Russischen Reichs erhoben worden.

Dem Erzbischof von Riga und Mitau Aga= thangel ift ein kostbares mit Brillanten besetztes Panhagion (Brustbild) und dem Protodiakon Muchowikow eine goldene Uhr verliehen worden.

Er. Magnifizenz dem livländischen General= superintendenten Gaehtgens ift der Bladi= mir=Orden 3. Klasse verliehen worden.

Dem Präses des Börsenkomitees herrn Wilhelm Kerkovius ist der Stanislaus-

orden II. Rlaffe verliehen worden.

Der Rigasche Polizeimeister Staatsrat Nieländer ist zum Wirklichen Staatsrat ernannt worden.

Dem Rigaschen Raufmann und Stadtberord= neten F. J. Ramkin ift der Titel eines Rommer=

zienrats verliehen worden.

Der Chef der Hafengendarmerieverwaltung Oberst v. Antonius wurde durch eine goldene Uhr mit Kette ausgezeichnet; der Hasenchef van der Wehde durch ein goldenes Paphrosetui, der Aufseher des zweiten Rahons der Hafenverwaltung A. Kesberg durch eine goldene Uhr mit dem Reichsadler; der Lotsenkommandeur Jürgenson erhielt von Se. Majestät in Höchsteigener Person auf der "Standart" eine goldene Uhr nebst Kette; be3= gleichen erhielten verschiedene andere Chargen der Hafenverwaltung Allerhöchste Geschenke.

Dem Domorganisten Creugburg hat Se. Majestät eine golbene Uhr zu verleihen geruht.

Den Dirigenten der beutschen, ruffischen und lettischen Gesangvereine, die die hohe Ehre hatten, bei Anwesenheit Seiner Majestät des Kaisers im Kaiserlichen Garten zu singen, und zwar den Herren Musikbirektor H. Nedela, S. Glauer und P. Josuns sind Allerhöchst goldene mit Brillanten geschmückte Busen nadeln verliehen worden.

Ferner exhielten die Turnlehrer Kiwull und Wich ra goldene Uhren nehft Ketten und der Leiter des Schülerorchefters der Petriealschule Oberlehrer Musin von eine Brillantnadel.

Dem Rigaschen Stadtarchitekten R. Schmäling

wurde der Annenorden 3. Rlaffe verliehen.

Der Schöpfer des Peterdenkmals Bildhauer Schmidt — Kaffel erhielt den Stanislausorden 2. Klasse.

Der Kreischef von Schilinsky wurde durch ein goldenes Paphros-Etui ausgezeichnet; der Gehilfe des Polizeimeisters Roßmann durch ein filbernes; ein solches erhielt auch der Arrendator des Gutes Kurtenhof Jungmeister.

Der Chef ber Detektivpolizei Gregus und ber jungere Rreischefsgehilfe Seeberg erhielten ben

Stanislausorben 3. Rlaffe.

Ferner wurden verliehen: dem Chef des Rigaschen Post- und Telegraphenbezirks Nowigky eine Brillantnadel, dem Chef des Rigaschen Telegraphenkontors Phljai eine goldene Uhr, dem Gehilfen des Chefs des Rigaschen Postkontors Chanow der Annenorden II. Klasse, dem Direktor des städtischen Telephons Zentikowsky eine goldene Uhr. Auch zahlreiche andre Chargen der Post, der Polizei usw. wurden mit Allerhöchsten Auszeichnungen bedacht.

Gine hohe Chrung hat Seine Dajeftat ben Schwarghauptern zu erweisen die Gnade gehabt. Montag um 6 Uhr erschienen im Auftrage Seiner Majestät der Generalleutnant Moffolow und der Liblandische Sofmeifter Swegingow überbrachten eine fostbare Methkelle in alt= mostowischem Stil, eine fogenannte Bratina, die Seine Majeftat gur Erinnerung an Seinen Befuch für den Silberschatz der Kompagnie zu ftiften geruht Die Bratina tragt ben Ramen 3 3 u q hatte. Seiner Majeftät und eine Deditation in ruffischer Sprache. Der Meltermann bantte in bewegten Worten für diefes Zeichen Raiferlicher Gulb. Die beiben herren blieben eine Zeitlang bei einem Trunk Champagner im "Reuen Saufe", ehe fie fich von den Schwarzhäuptern verabschiedeten, für die die Raifertage Tage unvergeglicher Erinnerungen be= beuten.

Ergebenheitstelegramme.

Das Ergebenheitstelegramm, welches das Stadt= haupt von Dorpat an den Gouverneur geschickt

hat, lautet in der lleberfetung:

"In Anlaß der Feier des Tages, an dem vor 200 Jahren Livland mit dem ruffischen Reiche vereint worden ist, wie auch in Anlaß des hochfreudigen Ereignisses des Besuches des Gouvernements Livland durch Seine Kaiserliche Majestät und Seine Erlauchte Familie bitte ich, dem Herrn und Kaiser zu unterbreiten den Ausdruck der treuuntertänigen Gefühle der Bewohner der Stadt

Dorpat und ihrer Bereitschaft bem Wohle und

Ruhme des großen Rugland gu dienen."

Die von den Stadthäuptern von Fellin, Arensburg und Werro dem Gouverneur zugefandten Telegramme haben fast den gleichen Wortlaut.

Ein Dank.

Die Raisertage haben an viele Versonen in be= ruflicher Sinficht große Unforderungen geftellt. Da muß es benn mit aufrichtigem Dant hervorgehoben werden, daß die Boligei ihre Aufgabe in geradezu muftergültiger Beise gelöft hat. Alle Anordnungen waren fo getroffen, daß bas Bublitum die bentbar größe Bewegungsfreiheit hatte und von oben herab bis zur niedrigften Charge murde ein höfliches und freundliches Wefen gezeigt. Gerade biefe rudfichts= volle Urt hat neben der gefitteten Beife des Publikums bagu beigetragen, daß die Tage ohne jeden Mißton verlaufen find. Wir freuen uns ber mohlverdienten Auszeichnung die der gangen Polizei burch die Er= nennung des herrn Boligeimeifters Rie= lander aum Birtlichen Staatsrat auteil geworden ift.

Ein weiteres Wort des Dankes, und zwar speziell von seiten der Presse richtet sich an die Herren der für die Kaisertage hier installierten Hofzen sen fur, in erster Reihe an deren Chef dem Wirklichen Staatrat Herrn R. Opriz. Die Herren waren stets zu jeder Auskunft bereit und gaben mit großer Liebenswürdigkeit wertvolle Hinweise und Ergänzungen zu den vorzestellten Zeitungsberichten, wodurch den Zeitungen ihre in diesen Tagen wahrlich nicht leichte Arbeit erheblich erleichtert wurde. Aber auch darin zeigte Se. Exellenz seine Fürsorge für die Presse, daß durch seine Bermittlung dafür gesorgt war, daß den Vertretern der Zeitungen überall,

wo es darauf ankam, vorzügliche überfichtliche Plate

angewiesen worden waren.

Auch dem Beamten für besondere Aufträge beim Livl. Gouverneur Baron Drachen fels, der der Hofzensurzugeteilt war, sei für seine unermüdlich bewiesene Unterstützung herzlicher Dank gesagt. Auch ihm ist eine Auszeich nung zuteil geworden, indem ihm Se. Majestät eine silberne Tabatiere mit einem blauen Edelstein und dem Kaiserlichen Wappen zu verleihen geruht hat.

Ein Schlußwort.

Die festlichen Kaisertage haben ihr Ende erreicht. DerFlaggenschmuck, die Laubgewinde der Viatriumphalis verschwinden, im äußeren Gepräge unserer Stadt tritt der Alltag wieder in sein Recht. Aber die Erinnerung anden Besuch Ihrer Kaiser lichen Majest äten bleibt als ein wertvolles Gut zurück. Bei Alt und Jung werden die Tage fortleben, wo nach 43 Jahren wieder ein Beherrscher des großen russischen Keiches, dem wir nun seit 200 Jahren angegliedert sind, in unser Land und in unsere alte

Stadt gekommen ift.

Alle Bevölkerungsgruppen Rigas haben in diesen Tagen so vielsach Gelegenheit gehabt, ihren Kaiser zu sehen, und die freundliche und gütige Weise, mit der er den von Herzen kommenden Jubel aufnahm, das Wohlwollen, das er so sichtbarlich zeigte, haben einen Widerhall in Aller Herzen gefunden. Unsere de utsiche Bevölkerung in Sonderheit hat mit herzlicher Dankbarkeit dem Monarchen gehuldigt, der ihr in hochherziger Weise wieder die Möglichkeit gab, ihre nationale Kultur zu pflegen, und unsere heranwachsende deutsche Ingend hat aus der Tiese ihres Herzens dem leutseligen und milden Kaiser zugejubelt, dessen Gnade ihr die deutsche

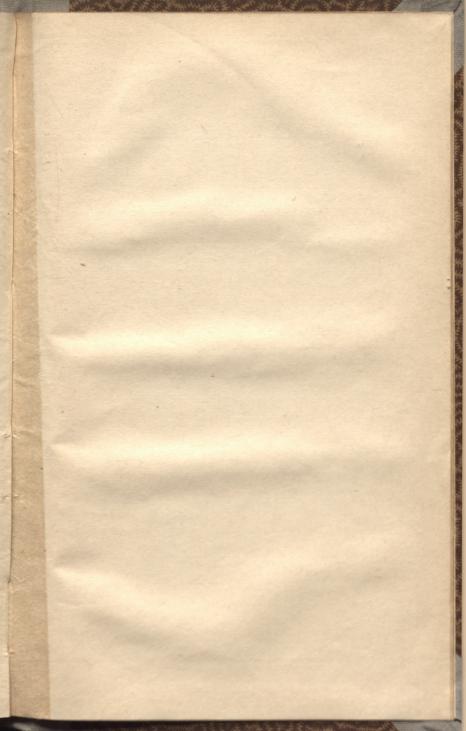
Schule wiedergeschenkt hat. Neberall, wo Seine Majestät zu erscheinen geruhte, sei es im Zuge durch die sessich geschmückten Straßen, sei es, als er in unseren altehrwürdigen Dom kam, sei es, als er dem Abel des Landes, der Stadt Riga oder der Kompanie der Schwarzen Häupter die Ehre Seines Besuches schenkte, hat er auch menschlich die Herzen gewonnen. Mit den herzlichsten Wünschen gibt Ihm und Seiner Hohen Gemahlin Stadt und Land das Geleite und hofft, daß auch Seine Majestät mit freundlichem Gedenken an Livland und Riga von

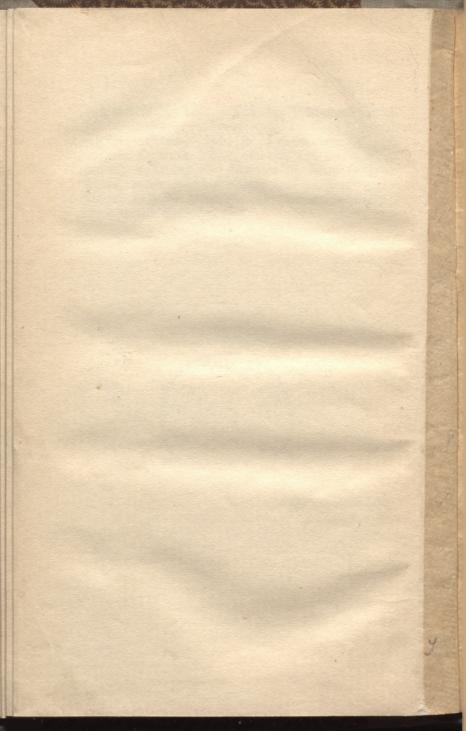
uns icheibet.

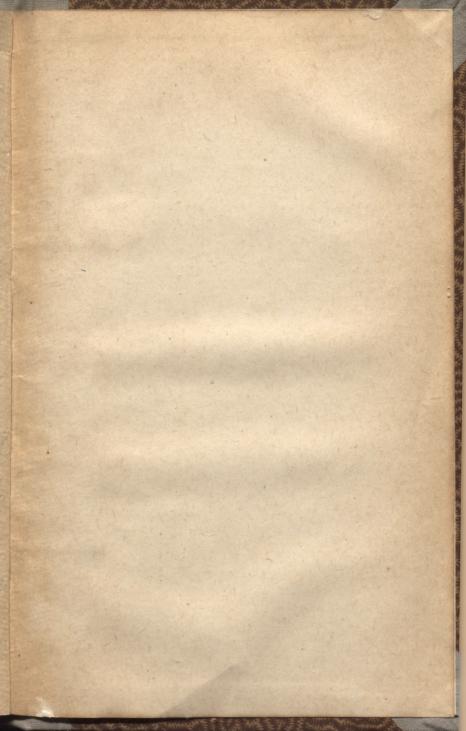
Der Ausdruck der ehrerbietigen Treue, die wir mit einander wetteifernd, dem Berricher und beffen Erhabenen Gemahlin zeigen konnten, ift uns ein inneres Bedürfnis gemefen und wir geben uns ber Soffnung hin, daß alle die vielen Richteinheimischen, bon denen ein nicht geringer Teil vielfach wohl gum erften Mal nach Riga gekommen ift, mit dem Gefühl bon uns geben, daß die Bewahrung der geschichtlich im Laufe der Jahrhunderte entwickelten fulturellen Eigenart fich ohne jede Einschränkung mit der Singabe an den Monarchen und mit der Arbeit für das große Reich in Einklang bringen laffen. Alle diejenigen, die aus den beiden Refidengen oder dem Innern in ben mannigfachften beruflichften Stellungen und Memtern gu uns getommen find, werden nun mit eigenen Augen feben, wie es bei uns bestellt ift, und ertennen, daß im friedlichen Betteifer ber einzelnen nationalen Gruppen die Vorbedingung für eine meitere glückliche Entwickelung auch unferer engern Seimat liegt und bag all bas Gerede bon den "mittel= alterlichen" Buftanden bei ung, und von der unnatürlichen Praponderang des deutschen Elements ohne jeden realen Untergrund ift. Berfonliche Begiehungen flaren beffer auf als viele Bucher und langes Geschreibe, in den Raifertagen haben Männer

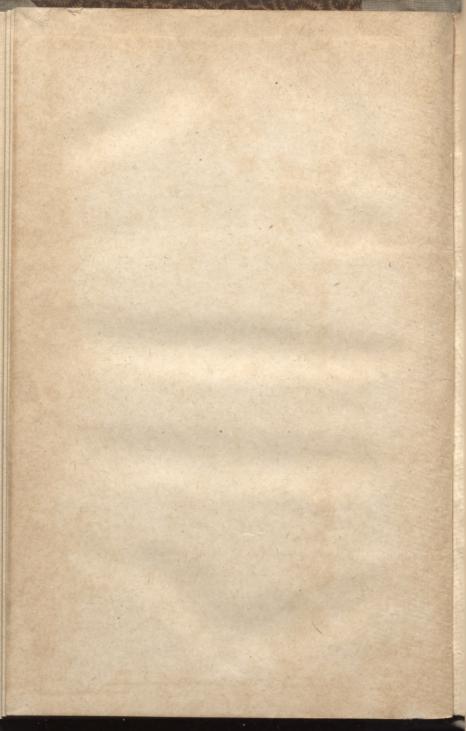
von Bebentung und Einsluß, die kommunale Wirksamkeit unserer Stadtvertretung an ihren Früchten erkennen können, sind sie Zeugen gewesen der äußeren Ordnung Rigas, die doch nur ein Ausdruck innerer Gesittung ist. Möchten sie, wenn sie heimskehren, davon Zeugnis ablegen und zu einem gegenseitigen besseren Verstehen und einem wohlwollensberen Urteil mithelsen.











LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA
0309044520